

La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□
□□ Franqueo concertado □□
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□
□□ Precio: 10 céntimos □□
□□□□□□□□□□□□□□

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Viernes 21 de Julio de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.202

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Un periódico afirma que en la reunión del Comité Ejecutivo del partido socialista, con asistencia de los ministros, se acordó que éstos cesen voluntariamente en el Gobierno

En la sesión de Cortes de ayer se intentó por dos veces el "quorum", sin conseguirlo, del mismo modo que no pudieron aprobarse varias enmiendas por falta de número.—Se habla de suprimir las dietas a los diputados ausentes.

Al discutirse la Ley de Orden Público, se cambiaron tales frases entre los socialistas y Eduardo Ortega y Gasset, que si las reproducimos es sólo para vergüenza de los que así discuten en el Parlamento.

El señor Lerroux, al decirse que está muy apartado de la política, ha dicho que prefiere seguir la actitud de la fiera: alejarse, para acometer mejor. Esto dijo a Pérez Madrigal, cuando éste censuraba a los radicales socialistas.

Las sesiones de Cortes

Madrid.—A las cuatro y cuarto de la tarde da comienzo la sesión parlamentaria, actuando de presidente el señor Besteiro.

En el banco azul se sienta el ministro de la Gobernación.

Se reanuda la discusión del proyecto de ley de Orden público.

Continúa el examen de enmiendas presentadas al artículo primero del aludido proyecto, desechándose todas.

Pasa a discutirse la totalidad del mismo.

El señor BALBONTIN consume su turno en contra.

Manifiesta que las enmiendas que se presentaron no son caprichosas, como se ha dicho, ya que con ellas que pretende es remarcar los diversos derechos individuales que en este proyecto de ley se trata de anular.

Insiste en la inconstitucionalidad de la ley que se está discutiendo.

Refiérese luego a los sueltos publicados en algunos periódicos en los que se le atribuye haber manifestado a un jefe de la Guardia civil que las dilatorias que él hacía en el Parlamento contra este Instituto, no eran sentidas, sino que iban dirigidas solamente a la galería. Con gran energía dice el señor Balbontin que tales manifestaciones son absolutamente falsas.

Agrega que cuando dirige ataques a la Guardia civil van contra el Instituto y no contra las personas, entre otras razones porque también en el Cuerpo de la Guardia civil hay células comunistas. (Risas).

Se aplaza la votación de esta enmienda por no haber en la Cámara suficiente número de diputados.

Defiende otra enmienda el señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo).

Comienza diciendo que ignora quién ha sido el diputado socialista que afirmó a un periodista que cuando él había sido diputado a Cortes monárquico por el distrito de Coincidió las varas de alcalde. Afirma que quien dijo eso es un bellaco.

El señor GARCIA PRIETO: He sido yo quien dijo eso!

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo): ¡El sacristán de Antequera tenía que ser!

El señor GARCIA PRIETO: ¡Y en señoría un monárquico vergonzoso!

El señor ORTEGA Y GASSET: ¡Lo que es S. S. es un canalla!

El señor GARCIA PRIETO: ¡Aplaz el único canalla indecente es usted!

El presidente de la CAMARA llama al orden a los interruptores.

El señor ORTEGA Y GASSET dice que siempre se le está injuriando, como si él hubiera venido a la República a la hora de los momios, cuando ellos son los que se aprovecharon de las circunstancias.

El señor CARRILLO: ¡Su señoría me dio cuando fué subsecretario del Ministerio de Abastecimientos!

El señor ORTEGA GASSET: Nunca me importó para nada su señoría, señor Carrillo!

El señor CARRILLO: ¡Claro, como su señoría ha perdido ya la vergüenza!

El señor ORTEGA GASSET: Cosa que no puede pasarle a su señoría, que nunca la tuvo!

El señor ALONSO (don Bruno): ¡Esas fanfarronadas las vamos a liquidar nosotros!

Interviene el PRESIDENTE para decir que no cabe duda que ésta no puede ser la técnica de la discusión. Discurra, pues, su señoría, de una manera pacífica.

El señor CARRILLO: ¡Dejó de discursar cuando cesó en el cargo de subsecretario de Abastecimientos!

El señor ORTEGA GASSET: ¡Yo siempre me he comportado de una manera cortés y hasta cordialmente. Todos los ataques parten de aquel sector. Me han injuriado.

El señor GARCIA PRIETO: Lo que pasa es que está abusando de la tolerancia que les prestamos.

El PRESIDENTE de la Cámara: Su señoría tenía que liquidar un incidente de ayer y ya está liquidado.

El señor ORTEGA GASSET: A mí no se me deja hablar. Se me interrumpe constantemente y se me censura el haber sido monárquico. Y no se habla del señor Azafia, que fué monárquico hasta poco antes de proclamarse la República ni del señor Zulueta, quien después de ser monárquico y ministro del nuevo régimen ingresó en Acción Republicana.

El PRESIDENTE: Pongamos cada uno de nosotros un poco de nuestra parte y venga ese discurso.

El señor ORTEGA GASSET comienza a defender su enmienda y habla de diversas cosas que nada tienen que ver con el proyecto de Orden Público ni aun con el artículo que se discute, hasta que el Presidente de la Cámara le advierte que ha agotado el tiempo reglamentario.

Anuncia el señor ORTEGA GASSET que va a defender otra enmienda.

El señor SANCHEZ COVISA, por la Comisión, dice que ésta estaba dispuesta a admitir la enmienda presentada por el señor Ortega Gasset, pero que no puede hacerlo, porque éste no la ha defendido.

El señor ORTEGA GASSET retira su enmienda.

El señor BALBONTIN defiende otra enmienda al mismo artículo.

El señor SANCHEZ COVISA parece dispuesto a aceptarla, pero antes de resolver conferencia con el ministro de la Gobernación y con los restantes miembros de la Comisión.

Advierte luego que la Comisión no acepta dicha enmienda.

El señor BALBONTIN advierte que si le admite dicha enmienda está dispuesto a retirar todas las que tiene presentadas al mismo artículo.

El señor SANCHEZ COVISA advierte que no puede acceder a lo que se le pide.

El señor BALBONTIN empieza a defender otra enmienda.

Explica por qué presentó treinta enmiendas a este mismo artículo, y advierte que, a su juicio, se puede hacer obstrucción hablando de todo, por muy heterogéneo que sea. Continúa diciendo que no solamente se debe ser diputado para cobrar las dietas, acto que califica de estafa.

Califica de absurda la pretensión de ir a la sesión permanente.

Se muestra enemigo del sistema parlamentario.

Es desechada en votación ordinaria dicha enmienda por 101 votos contra 2.

El señor BALBONTIN retira dos de las enmiendas que tiene presentadas.

Defiende otra enmienda el señor AYUSO, cuya votación se aplaza. El señor BALBONTIN defiende otra.

Dice que esta República democrática, en vez de actuar contra los obreros debiera actuar contra el fascismo.

Asegura luego que el complot monárquico sigue en pie y organizándose, con perfecto conocimiento del ministerio de la Gobernación, el cual no quiere acordarse de Santa Bárbara hasta que truena.

Es desechada dicha enmienda.

El señor AYUSO defiende otra que es desechada por 172 votos contra 1. (Durante esta votación, celebran una conferencia los señores Azafia y Besteiro y después Besteiro y Prieto.)

El señor AYUSO defiende otra enmienda.

El señor NISTAL, por la Comisión, le contesta oponiéndose. La enmienda es rechazada en votación ordinaria por 174 votos contra 2.

El señor ORTEGA GASSET defiende otra del señor Balbontin, que también es desechada por 191 votos contra ninguno.

(Se repiten las votaciones para hacer un recuento de los diputados que se encuentran en la Cámara, con objeto de comprobar si se puede obtener el "quorum".)

APROBACION DEFINITIVA DE LA LEY ELECTORAL

Se somete a votación definitiva el proyecto de Ley reformando la Electoral. Queda aprobado sin discusión.

Se aprueban también otros dictámenes, entre ellos uno relativo al régimen de propiedad en Ceuta y Melilla, que es aprobado con ligeras modificaciones.

La sesión nocturna

(Entra en el salón el jefe del Gobierno).

Por falta de número de diputados se aplaza la votación de la aludida enmienda.

El señor BALBONTIN defiende otra enmienda al mismo artículo segundo.

Habla de la crisis ministerial que está a punto de venir y dice que en este asunto nada tiene que ver el señor Maura, a quien en política lo considera inofensivo.

Advierte luego que cuando los socialistas salgan del Poder, la Unión General de Trabajadores en pleno se levantará contra esta ley de Orden Público.

Agradece luego al señor Besteiro la benevolencia que ha tenido siempre con él.

El presidente de la CAMARA: ¡Dos años y pico!

El señor BALBONTIN: ¡A ello debo el hablar con libertad!

El PRESIDENTE: ¡Hable, hablé su señoría con toda confianza. (Risas).

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que interviene para cumplir un deber, pero no para consumir ningún turno.

Censura la obstrucción parlamentaria.

Se toman en consideración varias proposiciones de ley, entre ellas una del señor RODRIGUEZ PIÑERO, relativa al pago de pensiones a los despedidos de la Transatlántica.

LEY DE ORDEN PUBLICO

Seguidamente se vuelve a la discusión del proyecto de Ley de Orden Público.

El PRESIDENTE en vista de que no hay número suficiente de diputados, aplaza la votación del artículo primero.

El señor BALBONTIN defiende otra enmienda al artículo segundo y dice que no se ha cumplido el ofrecimiento de repartir las tierras a los campesinos.

Sigue leyendo el Manifiesto de Carlos Marx y dice a los socialistas que de esta lectura se demuestra que faltan a sus principios.

El señor PEÑALBA: Léalo en su casa, que lo conocemos todos.

El señor BALBONTIN: Pero no lo comprendéis.

El señor MARENQUE le interrumpe constantemente.

El PRESIDENTE dice al señor Balbontin que lea textos menos respetables para que no sean objeto de menosprecio.

El señor ROJO: Léanos su señoría sus versos.

El señor BALBONTIN continúa censurando a los socialistas que votan el aumento a la Guardia civil, mientras en el Congreso del Partido socialista y en el de la U. G. T. se ha pedido la disolución del Instituto.

La enmienda del señor BALBONTIN es desechada por 190 votos contra ninguno.

El señor AYUSO defiende otra enmienda pidiendo que el Gobierno adopte medidas represivas en los conflictos obreros.

La enmienda es desechada por gran mayoría de votos, y acto seguido, a las ocho y media, se levanta la sesión.

Hace un llamamiento a la cordialidad, y dice que espera ser atendido.

Ya sé que alguno dirá: "¿Por qué ese señor, que no votó la República ni colaboró a su advenimiento, se erige ahora en tutor?"

Concedo que lo primero sea verdad, pero como la República es un hecho jurídico, la acato y la venero.

El señor NISTAL, por la Comisión, le contesta.

Justifica el haber llegado a las sesiones permanentes.

El señor AYUSO dice que si se acepta el criterio del señor Ossorio y Gallardo, discutirán el dictamen normalmente.

El PRESIDENTE ruega se retiren las enmiendas que no tienen que ver con el dictamen.

El señor BALBONTIN hace historia del proyecto, se extiende en consideraciones, y como el PRESIDENTE le llama la atención, se sienta diciendo: "Hasta el miércoles próximo".

El señor OSSORIO se indigna ante estas palabras del señor Balbontin y tras otras intervenciones se levanta la sesión a la una menos cuarto de la madrugada.

Censura el sistema de multas que la Comisión defiende, y dice luego que debe evitarse el espectáculo del miércoles con la sesión continuada.

Un interesante diálogo entre los señores Lerroux y Pérez Madrigal

Al llegar el señor Lerroux al Congreso se le acercó el señor Pérez Madrigal, sosteniendo ambos una conversación interesante.

—Está usted más rejuvenecido—dijo el señor Pérez Madrigal.

—No tanto—repuso el señor Lerroux—. Solamente he dado seis baños.

Después hablaron acerca de la política y el señor Pérez Madrigal manifestó al jefe radical que si demostrara más actividad y no se reclusese tanto en San Rafael, podría unir muchos diputados desunidos de otros grupos, que no están esperando más que el caudillo que les reuna.

Hablaron luego sobre el partido radical socialista y el señor Pérez Madrigal tuvo para él acres censuras.

—En el partido radical socialista—decía—no hay más que dos personalidades: Albornoz y Marcelino Domingo, y el de mayor influencia en el partido es Gordón Ordás. Resulta así que está dirigido por un veterinario que aprovechando su influencia ha aislado al señor Albornoz en la silla del Tribunal de Garantías y hará lo mismo con Marcelino Domingo.

—No hablé usted mal de su madre política—manifestó el señor Lerroux.

—En todo caso—replicó su interlocutor—será madrastra política, pues para mí no ha sido otra cosa el partido radical socialista.

El señor Lerroux manifestó después que prefería seguir la actitud de la fiera: alejarse, para acometer con más ímpetu.

Terminó diciendo que si tuviera la juventud de que hablaba el señor Pérez Madrigal, se lanzaría a la calle; pero que debe seguir esperando, que es su misión.

El señor Algora formula una grave denuncia al ministro de la Gobernación

En el despacho de ministros de la Cámara recibió esta tarde el ministro de la Gobernación al diputado socialista por Zaragoza, señor Algora, quien fué a darle cuenta de que en la Jefatura de Barcelona se vienen cometiendo los más inauditos atropellos con los detenidos.

El señor Algora manifestó que a los detenidos se les maltrata, y que a algunos se les causaron heridas al ser conducidos en masa a dicha Jefatura.

También dijo que estos procedimientos eran más brutales desde que implantó el Estatuto.

Terminada dicha entrevista, el señor Algora dijo a los periodistas que el ministro de la Gobernación, a quien había dado cuenta de dichos hechos, le había contestado que para él los detenidos eran sacrosantos y que inmediatamente se pondría en comunicación con el gobernador de Barcelona, para ordenarle que abriera una información, a fin de aclarar las denuncias de referencia.

También dijo el señor Algora que tenía pruebas fehacientes de tales hechos y que le constaba que en la Casa de Socorro los médicos se negaron a cuidar a los heridos que eran traídos de la Comisaría.

D. Abilio Calderón no cree haya acontecimientos políticos hasta octubre

El diputado agrario don Abilio Calderón hizo hoy unas manifestaciones a los periodistas.

Dijo que veía la situación política muy mala y que vendrían algunos más decididos, a lo Hitler o a lo Mussolini, que nos echarán a todos.

Añadió que no creía en la unión de los republicanos, y en cuanto a la Ley de Orden Público que se está discutiendo dijo que al ser hecha atropelladamente será peor que la Ley de Defensa de la República.

No cree que ocurran acontecimientos

EL MÉDICO OCULISTA

ELIAS DIAZ V. ESCALERA
Consulta de 10 a 1
en CABO NOVAL, 5 - Oviedo

UNA GRAVE AMENAZA PARA ASTURIAS

Se asegura que el próximo jueves será puesto a discusión en las Cortes el Tratado con el Uruguay

emigra, no va a consentir de buen grado se cierre el cauce de toda esperanza de mejoramiento económico.

La agitación en Galicia en contra del Tratado es intensísima, y Asturias hace la afirmación de que no queda atrás. Y con estas provincias está Vizcaya, a pesar de lo que expresó un diputado de esa provincia hace días, cuando declaraba que defendería y votaría el Tratado.

Digo esto de Vizcaya porque he recibido comunicaciones de la Federación de Hermandades Ganaderas en las que me dicen que se solidarizan con nuestra campaña en contra del Tratado y que este país secundará cualquier movimiento de protesta, sea como sea, antes de que la miseria invada sus hogares.

Tengan presente que esta entidad agrupa más de las dos terceras partes de los campesinos de Vizcaya.

También puedo decir, con visos de verdad, que en muchas capitales de provincia se disponen a instalar cámaras frigoríficas para depósitos de carnes congeladas. También se preparan depósitos para poder importar ganado

vivo, ya que el Tratado no pone límite a la introducción de reses.

El próximo lunes celebraremos un gran Asambleo de Agricultores, Comerciantes y Asociaciones ganaderas, etc., donde se acordará la labor a seguir acerca de este problema, y si es posible, dada la agitación que reina en Asturias, para adoptar acuerdos que tengan tanta importancia como gravedad el conflicto.

Se dice que el Gobierno no interpondrá en este pleito y que dejará al Parlamento que decida si se acepta o rechaza el Tratado. ¿Es que ante el problema como éste puede el Gobierno sustraerse a él? Yo no lo creo. El Gobierno debe intervenir en ello activamente, estudiando con toda minuciosidad el Tratado y exponiendo, sin recelos, lo que a su juicio estime más necesario y conveniente para todos.

VA A SER PUESTO A DISCUSION

Madrid.—Por noticias que nos llegan autorizadas, sabemos que el proyecto de ley de ratificación del Comercio comercial con el Uruguay, será puesto a discusión en la Cámara jueves de la próxima semana.

MANIFESTACIONES DEL SR. SARMIENTO

Madrid.—Esta tarde hemos sostenido una conversación con el diputado asturiano señor Sarmiento, acerca del Tratado con el Uruguay, y nos dijo:

—Puedo asegurarles que cuanto más lo estudio, más absurdo me parece. Está bien que haya diputados de las regiones olivereras que defiendan el Tratado sin reparo alguno; pero el resto, aquellos a quienes no afecta el problema, no concibo cómo están al lado del Tratado, que mirando sin descender a pequeños detalles es antieconómico para España. Son los cinco millones de familias campesinas que vivimos exclusivamente de la ganadería, que quedaríamos unos con una vida precaria y los más completamente arruinados. Ante la ruina y miseria de clase tan laboriosa como la labriega, que lleva sobre sus hombros las principales cargas nacionales y que en premio a sus sacrificios de siempre se le quiere llevar ahora a una vida peor, que ha de ver a sus hijos pasar hambre, no queda otro camino que la rebeldía, y en el campo la rebeldía sería intensísima, porque la juventud no

Por los sucesos de Castilblanco Jiménez Asúa dice que serán reducidas las penas impuestas

Madrid.—El señor Jiménez Asúa decía esta tarde que había sentido gran extrañeza al conocer la sentencia dictada por el Tribunal que intervino en la vista de la causa instruida por los sucesos ocurridos en Castilblanco.

Añadió que el Tribunal de referencia había reconocido la existencia de dos atenuantes de consideración, pero luego no sacó de ellas las oportunas consecuencias.

—Ahora—terminó diciendo—la sentencia pasará al Tribunal Supremo y estos hombres civiles, que son los más capacitados para hacer la revisión, de harán reducidas seguramente las penas impuestas a doce y seis años.

Las relaciones diplomáticas El Embajador de España en Roma visita a Mussolini

Roma.—El señor Mussolini recibió ayer la visita del embajador de España, don Gabriel Alomar.

LA ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE FUTBOL

El Club Unión de Irún anuncia que si no se le ayuda tendrá que disolverse.—Varios acuerdos

Madrid.—Hoy empezó sus tareas la Asamblea nacional de Fútbol. Como presidente actúa el señor García Durán.

Quedan aprobadas el acta de la sesión anterior, la memoria y los presupuestos.

Se acuerda después conceder al campeón Hispano-Marroquí autorización para que pueda tomar parte en la Copa de España.

A propuesta del Irún se acuerda que las pérdidas que dicho Club tenga en la temporada sean compensadas con fondos procedentes del "Fomento Deportivo" de la Federación.

El acuerdo se adopta por 56 votos contra 28, pero como después

se viera que tal acuerdo significaba una modificación de los Estatutos se desistió de lo acordado.

El Presidente del aludido Club explicó la difícil situación en que éste se encuentra, advirtiendo que si no se le ayuda, tendrá que disolverse.

Como cree que el apoyo que necesita dicho Club no se le va a conceder, anuncia que se retira de la Asamblea, y el presidente le invita a quedar por sí después se halla una fórmula que permita tal ayuda.

A propuesta del Racing de Santander se acuerda que no pueden celebrarse dos partidos, cuando uno de ellos sea oficial, entre miembros de la Federación, pero pueden celebrarse los que no sean federados.

Después de discutirse el Reglamento se levantó la sesión.

De un rumor

No se ha confirmado lo del nuevo procesamiento de March

Madrid.—La noticia del nuevo procesamiento de señor March y de la detención de su apoderado, así como de la fianza exigida de catorce millones de pesetas, de que se hablaba ayer, parece que no está confirmada. Hasta el momento presente, el Juez no ha tomado tal resolución.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El aviador Willy Post vuela sobre el Pacífico, ya como final de su raid alrededor del mundo

Trueba, ocupa el mismo lugar en la Vuelta a Francia. La firma del Concordato con Alemania.—Se asegura que el Gobierno francés va a cerrar la frontera a las frutas españolas

Gobierno francés va a cerrar fronteras a las frutas y hortalizas españolas, ha producido gran alarma entre los exportadores.

Parece que el Gobierno francés solamente consentirá la entrada de frutas españolas por Hendaya y Port-Bon.

Según las últimas noticias oficiales, el Gobierno cerrará las fronteras de Puigcerdá, por haber desbio en las frutas y hortalizas insecto conocido por "El piojo de San José". Con este motivo se establecerá un servicio fitopatológico permanente.

LA VUELTA AL MUNDO EN AVION

Moscú.—El aviador norteamericano Willy Post ha aterrizado en B. Klovat a las 23.45.

A las 3.45 salió para Karo (Alaska) a las 7 ha sido visto Post en dirección a Fairbanks, volando por el Pacífico sin novedad.

A esta hora tan sólo le falta llegar a Nueva York cinco mil kilómetros, en los que invertirá unas veintiseis horas de vuelo.

DOBLE EJECUCION

Angulema.—Han sido ejecutados esta mañana los condenados Juan Martín y Pedro Beteau, acusados de asesinato.

El primero dió muerte a una mujer y a una niña, y el otro mató a dos personas y luego prendió fuego a la granja en que cometió su crimen para borrar todo rastro.

LA VUELTA A FRANCIA

París.—El resultado de la 20.ª etapa de la Vuelta ciclista a Francia que comprendía Burdeos-La Rochelle, 183 kilómetros, es el siguiente:

Primer lugar, Aerts. Segundo, Le Calvez. Tercero, Cornez. Cuarto, Guerra.

Después un pelotón de corredores que invirtieron el mismo tiempo, y entre ellos, Trueba.

La clasificación general no ha variado con respecto a la de ayer.

SE FIRMA EL CONCORDATO CON ALEMANIA

Ciudad del Vaticano.—A las once de la mañana, el cardenal Pacelli, secretario de Estado, y el papa, han firmado el Concordato entre la Santa Sede y Alemania.

LOS AVIADORES ITALIANOS

Washington.—A las once de la mañana llegaron de Nueva York Balbo y los oficiales de su escuadrilla.

Fueron obsequiados por Roosevelt con un banquete.

PARA LARGO LO FIATIS...

El señor Botella Asensi habló con los periodistas de la situación política diciendo que la vela muy confusa, y creyendo que el Gobierno podría tenerse hasta el mes de Octubre, en que se aprobaría el Presupuesto, no entrándose en la cuestión política hasta Diciembre o Enero.

Sin embargo, sabemos que entre los decretos que el señor Azafia someterá a la firma del señor Alcalá Zamora figuran los referentes a los nombramientos de las personas que han de ocupar las Direcciones generales de Comercio, Industria y Minas, la Embajada de Berlín y hasta se dice que entre dichos decretos figura el nombramiento del nuevo ministro de Justicia, que se insiste en afirmar que será el señor Galarza.

El Jefe del Gobierno prepara numerosa firma, creyéndose que entre los decretos figura el nombramiento del nuevo ministro de Justicia

Al retirarse hoy de la Cámara el señor Azafia fué interrogado por los periodistas acerca de la hora en que iría a despachar con el jefe del Estado.

Respondió el señor Azafia que no sabía cuándo lo haría, pues todavía no se había fijado la hora.

Un periodista le preguntó si entre los decretos que iba a llevar a la firma del Presidente de la República figuraba alguno importante, y el jefe del Gobierno respondió negativamente.

El señor Sediles ha renunciado a formar parte del Tribunal que juzgará las supuestas responsabilidades por los sucesos de Jaca

DICE BUGEDA

El fiscal designado para intervenir en las responsabilidades por los fusilamientos de Gallán y García Hernández, está recibiendo numerosos telegramas y cartas de Ayerbe, invitándole a realizar un viaje a Huéscar, pues conocería sensacionales detalles de los fusilamientos.

Al señor Bugeda se le ha asegurado que algunos vecinos fueron objeto de malos tratos para hacerles declarar contrariamente a la verdad de los hechos. Manifestó el señor Bugeda que igualmente recibe cartas y telegramas de los pueblos donde se desarrolló la tragedia, acusando pruebas de la responsabilidad de los culpables.

No quiso ser más explícito y terminó diciendo que él estaba a disposición del Tribunal juzgador.

UNA NOTA DE SEDILES

El señor Sediles facilitó una nota en la que después de agradecer a su minoría haya depositado en él su confianza nombrándole representante en el Tribunal que juzgará las responsabilidades de Jaca, manifiesta que tiene que declinar el encargo, por incompatibilidad moral, ya que fué colaborador de los gloriosos Gallán y García Hernández, fusilados injustamente.

los que plantea la sustitución de la enseñanza religiosa, prestará su apoyo en el sentido de que estos cursillos realicen solamente las pruebas de aquellos ejercicios en que fueron desaprobados.

LOS VASCO-NAVARROS

En una de las secciones del Congreso se han reunido las minorías agraria y vasco-navarra.

Al salir, el señor Martínez de Velasco manifestó a los periodistas que habían examinado el problema que plantea a la Cámara la aprobación de celebrar sesiones permanentes, pues con ello el Reglamento del Parlamento no lo que afecta a las oposiciones queda virtualmente inutilizado, con perjuicio de éstas.

El señor Reyo Villanova dió cuenta a la minoría de los votos particulares que tiene formulados al proyecto de ley de Orden Público, y que se refieren al régimen de Prensa y multas, pues se da el caso de que mientras la ley de Defensa de la República solo autorizaba al ministro a imponer multas de diez mil pesetas, la de Orden Público le autoriza hasta cien mil pesetas.

ENTREVISTAS SIGNIFICATIVAS

Esta tarde el señor Soriano se entrevistó con los jefes de las diversas minorías parlamentarias de izquierda, a fin de comenzar las gestiones que le encomendó su grupo en relación a la unión de dichas fuerzas.

Todos se mostraron conformes en principio con dicha propuesta y ahora consultarán dichos jefes a sus respectivas minorías, para ver si están conformes en celebrar una nueva reunión, en que se sienten las bases de la unión proyectada.

UNA PETICION DE BRUNO ALONSO

El diputado Bruno Alonso ha dirigido un ruego al jefe del Gobierno, para que se ponga remedio a la

CINEMA TORENO
A las 7 y 1/4 y a las 10 y 1/2
Reposición de la graciosa comedia
EL MAS AUDAZ
Paramount
Fredric March - Kay Francis

crisis de trabajo planteada en todo el país, especialmente en las provincias del Norte.

Píde se dedique mucha atención en el problema, cuya solución es esencial para el régimen republicano.

Solicita una disposición, un propósito y una resolución, que si no se pueden encontrar en el presupuesto ordinario se dedique un presupuesto extraordinario para combatir la situación de miseria en que se encuentran los trabajadores.

VISITA AL MINISTRO DE ESTADO

Madrid.—El diputado señor Armasa visitó al ministro de Estado para protestar de las actuaciones judiciales en Argel, con ocasión de la muerte del futbolista español Vigueras, y quejarse de la parcialidad de las autoridades francesas.

El ministro comunicó rápidamente por teléfono con el señor Madariaga, para que hiciera las reclamaciones oportunas ante el Gobierno de Francia y le remitió el dictamen de los médicos que han hecho la autopsia a Vigueras en España, que confirma las manifestaciones de sus compañeros.

La crisis del trabajo Van a despedir a mil quinientos obreros

Madrid.—Esta tarde visitó al ministro de Industria y Comercio el gobernador de Valencia para comunicarle que en breve comenzarán a efectuar los despidos de obreros que trabajan en la Siderúrgica de Sagunto. Tal medida afectará a unos mil quinientos obreros.

El señor Franchy Roca prometió estudiar el asunto e interesarse en su solución.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

CARTELERIA

TEATRO DEL PRINCIPADO Hoy - Viernes Fémica - A las 7,30 y 10,45
EL MERCADER DE ARENA
por Jean Toulot y Kalsá Robba.
Toda la maravilla del desierto sin fin, un film de aciertos múltiples.
Mañana: BEBE DANIELS, en «DIXIANA».

TEATRO CAMPOAMOR A las 7 y 1/4 (moda) - 10 y 1/2 (especial).
Reposición de la graciosa comedia Paramount
UNA HERMANITA DELICIOSA
por Mary Glory con Noel Noel. BUTACA: tarde y noche UNA peseta.

Muy importante si es que es cierto, cosa que nos resistimos a creer

Un periódico de la noche recoge el rumor, diciendo que lo hace a título de curiosidad, de que en la reunión celebrada recientemente por el Comité Ejecutivo del partido socialista, con asistencia de los tres ministros del partido, éstos expusieron a sus compañeros de partido el programa a que condicionan su colaboración en el Gobierno los ra-

dicales socialistas, acordándose por el Comité Ejecutivo de referenciar el apartamiento del Gobierno de los ministros socialistas, guardando en lo sucesivo con la República y el Poder las mismas relaciones de cordialidad seguidas desde las jornadas preparatorias de la revolución que trajo el actual régimen.

POR LOS PASILLOS

NO QUIEREN ASISTIR A LAS SESIONES

Objeto de muchos comentarios fué el fracaso del intento de "quorum" por dos veces y también se censuraba la no asistencia de diputados a las sesiones.

El señor Galarza tenía palabras de la más enérgica condenación y algunos afirmaban que debía presentarse una proposición pidiendo sean descontadas las dietas a los no asistentes, y hasta se decía que mañana será presentada esta proposición.

El señor Galarza, hablando con los informadores, se lamentaba de que los diputados estén de veraneo, habiendo tantas leyes urgentes.

LAS SESIONES NOCTURNAS

Los periodistas preguntaron al señor Besteiro si el viernes habría sesión nocturna y éste respondió que en el acuerdo adoptado se hablaba de cuatro días de la semana parlamentaria, y que salvo acuerdo en contrario, habrá sesión nocturna todos los días.

¿GALARZA, MINISTRO?

Los periodistas interrogaron al señor Galarza si mañana será nom-

brado el nuevo ministro, y contestó que nada sabía.

Sin embargo, las noticias eran que mañana será nombrado el nuevo ministro de Justicia, que será el citado señor Galarza.

LA MINORIA DE LA ESQUERRA

Se ha reunido la minoría de la Esquerza Catalana, con asistencia del señor Companys.

Se examinaron algunos artículos de la ley de Orden Público, decidiéndose que por los representantes de la minoría en la Comisión, se formularan algunas enmiendas.

El señor Companys presentó a la minoría el programa de colaboración gubernamental, que el Comité del partido radical socialista ha elevado al Gobierno.

La minoría nombró a los señores Santaló, Tarradella y Sbert para que dictaminen sobre dicho programa urgentemente, con objeto de que la minoría en la próxima sesión pueda acordar lo que estime pertinente.

Respecto a las peticiones de los cursillistas del 31, la minoría, atendiendo a las circunstancias especia-

PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA
Doña Pilar Atienza Gorraiz
Falleció en esta ciudad el día 21 de Julio de 1932
A LOS 44 AÑOS DE EDAD
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.

Su afligido esposo don Laureano Sánchez (médico del «Sanatorio Santa Rita», Colloto); hijos Laureano, Juan José y Pilar; su madre doña María Gorraiz; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la misa rezada que por el eterno descanso de su alma se dirá hoy viernes, día 21, a las siete y media de la mañana en la capilla del Sanatorio «Santa Rita», Colloto. También se celebrará en la Iglesia parroquial de Colloto un novenario que dará comienzo hoy viernes, por cuyos actos les quedarán eternamente agradecidos.

LAMUERTE DE ROSARIO PINO

El adiós a una artista

Por MANUEL BUENO

El que ha doblado ya la vertiente de la madurez, no asiste sin pena a la desaparición de un contemporáneo suyo, y si el que se vá es un amigo suyo, el dolor le deja un sedimento de amargura. Esa emoción no es del todo desinteresada. Hay en ella una decente dosis de egoísmo. ¿Cuándo me tocará el turno?, se piensa con aprensión. Mientras vemos a las personas conocidas de nuestro tiempo, que hemos tratado más o menos superficialmente, se nos figura que su existencia garantiza, en cierto modo, la nuestra. Es un razonamiento ilógico, como todos los que improvisa el instinto de conservación. Pero, realmente no conocemos otro universo que aquel que está compuesto de nuestras relaciones personales. ¿Qué me importa a mí lo que ocurre en la Manchuria o en la Groenlandia? Mi mundo acaba allí donde mi simpatía o mi curiosidad cesan de proyectarse. A ser sinceros todos formularíamos esa confesión. Por eso encuentro yo absurdo el internacionalismo de ciertas gentes que me aborrecen porque no tenemos ideas ni gustos comunes y que, por contraste, aparentan un gran interés por la suerte de los anglosajones o de los esclavos. Un amor que se extiende tanto da poco de sí. Hay que amar a pocas personas y a un reducido número de cosas, porque nuestro corazón no puede abarcarlo todo más que en teoría. Podemos prodigar nuestra benevolencia y nuestra cortesía, lo cual es dar ya muestras de civilización; pero, nuestro cariño, como el oro, suele esconderse, por temor a los malos negocios que son los amores traicionados y las amistades desleales. El egoísta amable hace un papel muy digno en sociedad.

La muerte de Rosario Pino me ha conmovido profundamente. Era un temperamento femenino que no había roto, ni aun en la extrema edad, con la infancia; esto es, con una disposición espiritual propensa a lo ingenuo, a lo errabundo y a lo arbitrario. Ese tipo de mujer es frecuente, pero, no obstante sus positivos encantos, yo no deseo a ningún romántico que lo prefiera. Yo fui su amigo en el sentido más limpio del vocablo y ella, prevenida de nuestro mutuo desinterés, me honró algunas veces con sus confidencias. Casada muy temprano con un hombre excelente al que hizo desgraciado con sus incoherencias sentimentales, Rosario encontró una compensación al mal que hacía involuntariamente, en otros amores que acaso la llegasen más al fondo de la sensibilidad. Era una dionisiaca, refractaria a todo misticismo, y ávida de sacar de la vida todo el partido posible. Era, en suma, una mujer. En el teatro adquirió un prestigio que, en otro país, la hubiese asegurado una vejez tranquila, pero, aquí, en España, donde el artista vive siempre acampado, sus éxitos no la evitaron el semi olvido que tenemos todos para el que se aleja de Madrid. *Lein des yeux loim du coeur*, dicen los franceses y a nadie le cuadra mejor que al público esa escueta definición de la inconstancia. Yo tuve el placer de tratarla de cerca. Era una criatura pueril y deliciosa, con más intuiciones geniales que inteligencia, fácil al halago y de un amor propio que solo el amor de algún hombre podía desarmar. Revistiendo de teatros en el *Heraldo de Madrid*, el deber me obligaba a perder muchas horas en ese mundo de la farándula, que no es mejor ni peor que el de la aristocracia o el de la literatura, pero que tiene el atractivo de la sencillez de sus costumbres. Yo no he podido sufrir nunca con paciencia que se menoscabe o veje a la gente de teatro, como si fuera, según una tradición a todas luces calumniosa, de abolengo moral inferior. El que ha andado en la política y en el periodismo no puede prohibir esa leyenda. En su juventud Rosario pasó, fundadamente, por una mujer bonita. Sin tener la belleza insinuante y llena de misterio de una Josefina Díaz de Artigas ni la gracia patética de fondo cristiano que nos gana María Palou, Rosario se imponía en todas partes por una forma de seducción más expresiva que delicada, en la que intervenían el doaire de la chulita percheletera y una distinción natural que la hacía quedar bien en todas las ocasiones. Jacinto Benavente le debe sus triunfos más rotundos. Era la época en que el eminente dramaturgo, en pugna por temperamento y por gusto, de aquel arte todo convención, de Echegaray, Sellés y Tamayo, no acababa de romper el hielo de la hostilidad de un público más prevenido contra lo que representaba

el escritor en los dominios de la moral que informado de su estética. En ese respecto la muchedumbre sigue tan a oscuras como entonces. Rosario fué la heroína incomparable de aquel teatro elegantemente superficial con que se dió a conocer Jacinto y no porque él careciese de ideas, sino porque la hipocresía ambiente no autorizaba otro más hondo y sugestivo. Yo asistí a los ensayos de no pocas de aquellas obras, ya retiradas del repertorio a pesar de su mérito literario, porque las empresas de nuestro país solo viven de estrenos. *La gobernadora*, *Lo cursi*, *La comida de las fieras*, *El hombre-cito*, y otras comedias, anunciaban ya el psicólogo y moralista mordaz que hubo siempre en el gran dramaturgo, tan grande, a mi modo de ver, como el más ilustre del teatro francés. Para interpretar aquellos tipos de mujeres frívolas, desenfadas, elegantes y ligeramente libertinas, no había menester Rosario de ningún consejo; la verdad le brotaba tan espontáneamente del temperamento, que nos sorprendía la desproporción entre su total carencia de sentido crítico y la fuerza genial de sus intuiciones. Un día, sin embargo, abandonó el Teatro de la Comedia, para correr la suerte de un empresario portugués, que, según parece, la adoraba y como todo lo que organiza el amor sin el concurso de la inteligencia es un puro desatino, la admirable actriz se desvió de la ruta del éxito que tanto conocía. Fué un dolor para los que la queríamos. Pero, el público es voluble y no tardó en olvidarla. Otras artistas más jóvenes y de otras tendencias la suplantaron. Es así y será siempre así. Todo el que vive de la simpatía o del aplauso social, acaba por encontrar la medida de su poder sobre los demás, y ese día su espíritu encanece repentinamente como si las olas del tiempo desatándose de pronto, le anticipasen la vejez. Es un triste momento en el que hay que despedirse de no pocas ilusiones. Pasamos y nos reemplazan. Es fatal.

Rosario Pino ha muerto, como otros muchos de su modo de ser, en la soledad, que es la expiación de los que hemos amado la independencia sobre todas las cosas. Después de todo ¿qué más dá? El aislamiento no es siempre un mal. A ratos pesa y entonces nos ponemos a conjeturar lo que hubiera podido ser nuestra vida rodeados de otros seres, salidos de nuestra sangre. ¿Más dichosa? ¿Quién sabe! Acaso más llena de sobresaltos, para, al fin, quedarnos solos. Vale más vivir una permanente bohemia, ostentadora no como un trofeo, sino modestamente, como una prueba de amor a la libertad. El *Vas Solis* con que se quiere amedrentar a los solitarios en una amenaza pueril. Andar por el mundo, correr tierras llenándose la retina de imágenes y el alma de recuerdos y siempre atados por el deber del trabajo, que castiga la omisión con la miseria y la ociosidad con el abandono. He sabido que la pobre Rosario se ha hecho amortajar vestida de monja; ella tan pagana de sensibilidad, tan divertida y tan vacía de todo misticismo. Es frecuente en los grandes desengañados de la vida el querer entrar en la nada del brazo de Cristo, consuelo de todas las penas. Pero, la tierra nos recibe a todos creyentes o escépticos, con la misma indiferencia majestuosa. Y es porque la eternidad no es más que eso: una inmensa indiferencia que funciona con la regularidad de una máquina. Crea, destruye y vuelve a crear...

(Prohibida la reproducción)

SECCION OFICIAL Caja Asturiana de Previsión Social

Se saca a concurso el edificio del solar propiedad de la Caja Asturiana de Previsión Social sito en la Plaza del Progreso y calle de Argüelles para emplazamiento de su nuevo edificio social.

Los modelos de proposición están a disposición de los concursantes en las oficinas de la Caja (Argüelles, 39), de once a una. El plazo del concurso terminará el 27 del actual.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

Notas de Sociedad

VIAJES

Pasa una temporada en Cadavedo, con su distinguida familia, el culto Jefe de Negociado de la Excm. Diputación provincial, don Mario García Fernández.

—Para Corias (Pravia) ha salido don Francisco Atochero, con su bellísima esposa Argentina Fernández.

—Desde Pola de Siero han salido para Madrid, con el objeto de tomar parte en las deliberaciones de la asamblea nacional del partido republicano conservador, don Elroy Zabala, don Ramón Vigil Escallera y don Juan Labora, farmacéutico de dicha villa.

—Ha salido para Barcelona la distinguida esposa del conocido comerciante don Juan Subirana, doña Dolores Ferrer, acompañada de su simpática hija Julita.

—De Santander, llegaron los financieros don Epifanio Roldán y don Eduardo Pérez Caballero.

—Veranea en Gijón la distinguida familia de nuestro querido amigo de Turón, don Narciso Menéndez Prull.

—En la misma playa pasa la temporada estival la distinguida esposa de nuestro excelente amigo don Jorge de la Yedra, con sus preciosos hijos.

—A pasar la temporada de verano en la finca que posee en Vegarrionda (Infesto), ha salido la encantadora señorita Estrellina Martínez.

PETICION DE MANO

El pasado día y por doña María Melero, viuda de don Francisco Rojo, fué pedida para su hijo don Francisco la mano de la bellísima señorita Plácida F. Figar y Alvarez, hija de nuestros buenos amigos los señores de F. Figar (don Cándido y doña Aurora).

Dadas las innumerables relaciones que las familias de los futuros contrayentes cuentan en la buena sociedad asturiana, son muchos los parabienes que con ocasión de este concertado enlace vienen recibiendo. A ellos unimos el nuestro más efusivo.

La boda se celebrará en el entrante mes.

UNA BODA

Según nos comunica nuestro corresponsal en Pola de Siero, a las once de la mañana de ayer, jueves, en la ermita del Cristo de Santa Ana, adornada con mucho gusto para la ceremonia, se celebró el matrimonial enlace de la bella señorita Manolita Merediz y el culto maestro armero del Ejército, con destino en Melilla, don Feliciano Suárez.

Benidijo la unión de la enamorada pareja el cura párroco de San Antolín, don Antonio Merediz, tío de la desposada, actuando de padrinos la señorita Vicenta Alvarez, tía de la novia, y don Constantino Suárez, tío del novio. Y testificaron el acto nupcial don Celestino Montoto, director de las Graduadas de Pola de Siero, y don Bernardo Nuño Cuevas, médico de la mencionada villa posesa.

Después del acto religioso, en el que el señor Merediz dirigió a los desposados una bella plática sobre los deberes del matrimonio y significación cristiana de este Sacramento, los numerosos invitados se trasladaron al Hotel Antonia, en el que se les sirvió un delicado banquete.

Los novios, a los que deseamos muchas felicidades, lo mismo que a las respectivas familias, salieron a recorrer diversas poblaciones para dirigirse a la plaza española de Melilla, donde fijarán su residencia.

PESAME

Nuestro estimado amigo y compañero, el director de "Región" don Antonio Alvarez Solís y su distinguida esposa doña Marta Méndez-Trelles, se hallan muy apenados en estos momentos por la reciente muerte de su hijo Guillermin, preciosa criatura de cinco meses de edad.

Con tan triste motivo los apenadísimo padres así como los abuelos del niño fallecido, están recibiendo muchos testimonios de pesar, a los que unimos el muy sincero de LA VOZ DE ASTURIAS, al desear al propio tiempo a nuestro querido compañero resignación por la desgracia.

Pequeñeces Para un colega

Ayer hemos visto en un colega una nota de Redacción, así se titula por lo menos, que nos ha sorprendido por la mala intención y la comicidad que encierra. A propósito de que les "pisamos" una noticia, cosa corriente y vulgar que no tiene maldita importancia, se desata en protestas y pretende el malhadado autor del suelto atacar a un compañero nuestro que es, a la vez que redactor de LA VOZ DE ASTURIAS, funcionario de la Diputación por oposición.

Y aunque la cosa no lo merece vamos a demostrar al disgustado cómo está de errado. La noticia del nombramiento del Interventor de Fondos provinciales no nos la dieron en la Diputación. La recogimos donde están la mayoría de las noticias: en la calle. Al día siguiente, cuando a todos, se la dieron a nuestro compañero, que es funcionario de la Corporación provincial.

Del mismo modo que nosotros tenemos a un compañero que es funcionario provincial, tuvo otro antes el citado colega. Y suponemos que así como el repórter de nuestro periódico goza de la más absoluta independencia, lo mismo en su calidad de funcionario que como periodista—la mejor prueba es que cuando atacamos a la Diputación, nadie comete la injusta indecidez de sospechar lo que el redactor de la nota—, creemos que la tendría el aludido redactor. Es más, el Vicepresidente ha tenido ayer el acierto de salir al paso de esas insidias y declarar que él no dió noticia alguna a nadie, con lo cual queda suficientemente desarmado el protestante, pues aunque habla en nombre del periódico nos consta que más bien es por algo personal, a lo que seguramente es

ajeno el colega, y además sin la menor importancia.

Sin embargo, dicho colega habla de exclusivas de noticias, y para no quitarle la razón en todo, hemos de terminar diciéndole que, en efecto, poseemos una que el referido protestante no agradecerá no la hagamos pública.

De una velada En el Centro de Cultura y Recreo del Campo de los Reyes

El pasado sábado dió una velada en honor de sus socios y familiares este Centro de Cultura, cuyo local se encontraba llenísimo de público, toda vez que hizo su primera aparición en escena la Rondalla y Cuadro artístico del mismo.

Hizo la presentación de la Agrupación musical y elenco artístico el Presidente de dicho Centro don Alfredo Fernández, quien tras breves palabras elogió el entusiasmo y sacrificio de los jóvenes componentes de dichas agrupaciones, exponiendo los fines a que dicho Centro está dedicado y animando a los concurrentes a prestar su apoyo por la prosperidad del mismo terminando dando las gracias, así como a los que en unión suya y desinteresado afán velan por su sostenimiento.

Luego hace su reaparición en escena el Cuadro Artístico con interpretación de la graciosísima comedia en un acto titulada "Coba fina", de los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, donde obtuvieron cuantiosos aplausos Luis Alonso, Honorina García, Sagrario Rodríguez, Elvira Pérez, Julio Cabal, Luis Alonso, Ramón Fernández, Juan Marrot y Manuel Cabeza,

"NUEVO MUNDO"

A propósito de las actividades bélicas en Marruecos, publica una curiosa colección de fotografías para dar a conocer cómo se hace la Guerra Santa en Mauritania.

Otros trabajos de interés son: Crónica del viaje a Hollywood (etapa Haver-New-York), por el humorista Jardiel Poncela.—La Facultad de Derecho, de Barcelona, y el profesor Duale.—La nueva vida de la mujer y del niño en Rusia.—Lo que significa Rosario Pino en la escena.—Cómo vió Larra a Mérida.—Política.—Boxeo.—Y la continuación de la encuesta «Cuál es su «hobby»», con respuestas de conocidas personalidades,

Compra usted siempre NUEVO MUNDO: 80 céntimos en toda España

LOS OBREROS DE LA FABRICA DE CAÑONES DE TRUBIA

Se espera la intervención del gobernador civil para evitar la huelga de 1.700 obreros

El gobernador civil debe intervenir nuevamente en este conflicto que se avecina en el industrial pueblo de Trubia, porque no existe razón para que 1.700 obreros sean lanzados a una huelga, cuando sobran razones para conceder a esos obreros las justas peticiones que tienen solicitadas del Consorcio.

No comprendemos la oposición a que sigan habitando las casas los obreros jubilados. Son los obreros mismos quienes lo piden, y huelga el decir que el día de mañana habría reclamaciones.

El obrero ha sido engañado. Por boca del delegado obrero Sánchez Miguell, el Consorcio dió como un hecho el ingreso en los trabajos de la Fábrica a 144 obreros despedidos.

Hasta se fijaron fechas, que pasaron sin que se cumpliera el acuerdo. Y cuando surgió el problema de ir a la revisión de las actuales categorías, hechas tomando como base las existentes en el año 1923, y aún más bajando de categoría a muchos obreros, entonces se dice que para que ingresen esos 144 despedidos es muy necesario que los obreros pasen por el examen teórico-práctico, señalado por ella para cubrir las vacantes existentes en la plantilla de la Fábrica, exámenes que están muy bien para algún título, pero que dada la pericia de los obreros de la Fábrica, solo acarrearía no pocos disgustos, puesto que los obreros viejos no van a estas alturas a cogerse los libros y ponerse a estudiar.

Que las actuales categorías no respondan a la realidad lo prueba el hecho de que existe un acta de la Junta Facultativa del Establecimiento, donde los componentes de dicha Junta muestran su disconformidad con aquéllas.

Una prueba elocuente de la transigencia obrera la da el hecho de

que los obreros anteponen a toda la entrada de esos 144 obreros despedidos, llegando inclusive a pasar por el examen que se les quiere oponer, y que además, naturalmente, se deje tranquilo a ese puñado de hombres que dejaron sus energías y su juventud al servicio de la industria artillera.

LA VOZ DE ASTURIAS, en estos momentos de ansiedad del pueblo de Trubia, está de lleno al lado de sus obreros, porque vé el problema tan claro y de tan fácil solución, que espera confiada que la intervención del gobernador acabe con estas cosas, que dicen muy poco en favor del Consejo de Administración del Consorcio de Industrias Militares.

UNA NOTA DE LA AGRUPACION REPUBLICANA RADICAL SOCIALISTA DE TRUBIA

Esta Agrupación acordó dirigirse al señor gobernador civil de la provincia por medio de nota oficial en la Prensa, para recabar de dicha autoridad intervenga en favor de las peticiones que hacen los obreros de la Fábrica de Trubia, que consideran justísimas, pues no causan perjuicio alguno al Consorcio.

Esta Agrupación por sí, ruega encarecidamente al señor gobernador que antes que estalle el conflicto, vea por todos los medios a su alcance el arreglo de dicho conflicto, porque no solo serán perjudicados los obreros, sino que el comercio y la industria en general de este pueblo, que viene sufriendo ya hace tiempo una crisis comercial tan aguda, que está en camino de desaparecer, pues ha de tener en cuenta que existen más de 600 obreros en paro forzoso y que esperan que el Consorcio de Industrias Militares dé la orden de ingreso a estos pobres compañeros, injustamente expulsados por la Dictadura.—La Directiva.

EXCURSIONISMO

EXCURSION A DOIRAS

Dado el pequeño número de billetes que quedan para la excursión a los saltos de agua de Doiras el día 25 de este mes, rogamos a cuantas personas deseen asistir a la misma pasen a recogerlos en Uria, 26, donde les informarán.

SOCIEDAD "ALEGRIA DE VALLIN"

El día 23 del corriente, y a las cinco en punto de la mañana, saldrá de excursión la mencionada Sociedad en los magníficos autocares "El Amador Fernández", de Avilés, y "El Colloense", en los cuales se propone hacer el siguiente itinerario: Coloto, Infesto, Cangas de Onís, Canales, Carreña de Cabrales, Arocas, Pares, Unquera, San Vicente de la Barquera, Comillas, Santillana del Mar, Cuevas de Altamira, Santa Cruz de Berzana y Santander, donde disfrutaremos de las monumentales fiestas de Santiago, para retornar el día 24 por Tornelavega, Cabezón de la Sal, Llanes, Ribadesella, Colunga, Villaviciosa a Coloto.

Excito completo ha tenido esta Sociedad, como lo demuestra el haberse cubierto ya hace unos cuantos meses todas las plazas de los coches que se pretendió llevar de un principio, advirtiéndose a los numerosos solicitantes que no podrán ingresar en ella hasta después de verificarse esta primera excursión de la temporada y si la junta general lo estima oportuno.

También conviene llegue a conocimiento de sus escenas.

A continuación apareció la Rondalla, la cual ejecutó maravillosamente su concierto, habiendo tenido también que repetir varias veces algunas de las obras de su amplísimo repertorio.

Y por último, hemos escuchado las canciones mejicanas cantadas por los hermanos Sánchez, socios de este Centro, acompañados por dicha Rondalla, quienes igualmente han obtenido calurosos aplausos.

Siguen los dirigentes de dicho Centro deleitando por estos actos a sus socios.

El horario aprobado en la junta general se respetará en absoluto, o sea que no se esperará ni un solo minuto por los rezagados, quienes han de sufrir las consecuencias de la demora.—El presidente, Vega.

TERTULIA EXCURSIONISTA "BAR CABAL"

La Tertulia Excursionista "Bar Cabal", prepara para el domingo próximo una estupenda excursión a varios de los más pintorescos pueblos de la provincia, como puede comprobarse por el itinerario siguiente:

Oviedo, Villaviciosa, Lastres, Colunga, Ribadesella (desayuno), Llanes, Unquera (almuerzo); haciendo el regreso por Pares, Camarameña y Cangas de Onís.

En Unquera algunos de los excursionistas tienen el propósito de realizar un corto viaje por el mar, utilizando para ello una gran motora. Y otros, más arriesgados, harán unos vuelos en una avioneta que actualmente está en aquel pueblo.

Como se vé, aficionados no faltan para que esta excursión constituya un verdadero éxito.

EL GRUPO "CASA JULIO", HARÁ UN RECORRIDO, EN CIRCUITO, HASTA RIBADESELLA

El próximo domingo, día 23, prepara una excursión el Grupo Excursionista "Casa Julio", saliendo en un hermoso autocar a las seis de la mañana, para comer en Ribadesella, haciendo el siguiente recorrido: Infesto, Arriandas, El Rito, Arriandas, Ribadesella, Colunga, Lastres, Villaviciosa, Gijón, Oviedo.

La Directiva será la que señalará las horas de regreso y tiempo de parada en cada localidad.

Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en

PUBLICITAS S. A.

Informaciones de la Región

LAS FIESTAS EN CANGAS DE NARCEA

Se celebraron con gran brillantez, entre ellas una magnífica novillada

Días grandes los que brindó al forastero la simpática villa canguesa. Sol, toros, descargas singulares, música y baile..., y sobre todo alegría y simpatía. Si Asturias se distingue por su hospitalidad, este bello rincón asturiano lleva justamente la palma.

El sábado estaba la villa vestida de tiros largos. El destacado cangués don Braulio Sánchez nos ofreció en su luerta exquisita cena, profusamente regada con selecta variedad de vinos de la tierra. Era el palco desde donde contemplábamos admirados la iluminación oficial e inmensidad de particulares, cuyos originales reflejos en la superficie del río ofrecían a nuestra vista un encantador espectáculo. Cuando saboreábamos los postres, el amigo Braulio dió la orden, y varios amigos en competencia de habilidad lanzaron al espacio docenas y más docenas de cohetes. Y los cientos de peñas que, cual nosotros libaban, hacían simultáneamente sus disparos. Fue aquello algo maravilloso.

Fueron comensales con nosotros, don Julián Cañedo y Luis Fuentes Bejarano; éste, sobre todo, mostrábase gratamente sorprendido y encantado. Al retornar a Madrid, declaraba sinceramente su gratitud a las atenciones innumerables de los cangueses, especialmente a su íntimo don Braulio Sánchez. Justo premio que tributaron sin reservas al buen amigo y cangués los hermanos Cañedo y cuantos nos honramos con su amistad.

El domingo, desde bien temprano, Cangas era poco para contener la inmensa ola humana que hasta aquí llegó. Oviedo, Gijón, Avilés, Grado, etc., etc., tenían nutrida representación, resaltando en todos la encantadora alegría que imprimían el bello sexo.

La novillada fue algo extraordinario. El ganado procedía de acreditada divisa salmantina.

Mató un eral Rafaelito Montero, el cual estuvo muy bien y muy simpático.

Los dos novillos corrieron a cuenta del distinguido aficionado y gran maestro Julián Cañedo, que nos demostró una vez más sus excelentes condiciones. ¡Qué estocada! Cortó la oreja.

El amigo Fuentes Bejarano puso cátedra. ¡Qué cosas más lindas hizo! ¡Cómo nos deleitó! Todos pedían más faena, pero el maestro, luego de apurar cuanto pudo, hizo uso del estoque como él sabe hacerlo.

Fue algo que difícilmente tendrá repetición. Estos amigos prometieron un día al gran cazador cangués don Luis Cantón y Uría acudir a su llamada a matar dos novillos. Fue ello en una cacería de corzos que él les brindó. Allí fue don Luis espada, y ellos quisieron serlo también. Lo fueron ya. Recuerdo inolvidable pasa a ser ya la promesa en que algunos no creían.

Luego de la corrida, la procesión de la Patrona. Y cuando la imagen de la Virgen del Carmen pasó por el puente, unos seis minutos, Cangas entero disparó miles y miles de cohetes, que sonaban en un estallido casi simultáneo. Nadie, al presenciarlo por vez primera, deja de manifestar su admiración y su sorpresa: es algo apoteósico.

El lunes tuvo lugar el Tiro de Pichón. Copas del conde de Toreno, del de Santa Bárbara de Lugones, de don Cayetano Morales, de la Sociedad de Festejos, y cajas de vino donadas por don Enrique Peña y don Cayetano Morales.

Fueron ganadores don José y don Carlos Tartere, don Manuel Cañedo, don Braulio Sánchez, don Gervasio Cantón y don Antonio Zuazua.

Jugóse después una "poule", que se llevaron don Gervasio Cantón y don Antonio Llanes.

Fue un hermoso festejo, pues se dieron allí cita las mejores escopetas de Asturias. Y no faltó el realce que da a todos estos números el sexo femenino.

Elpidio Francos.

Trapos blancos y lavados, se compran en la Administración de este periódico.

Grado

LA PRESENTACION DE LA RONDALLA DEL ATENEO POPULAR

En la noche del pasado sábado, se celebró en el Teatro Cine de esta localidad el acto de presentación de la Agrupación musical del Ateneo Popular, que con tanto entusiasmo dirige nuestro convecino y culto profesor de música don José María Baldoñán.

La presentación tuvo lugar ante un numeroso y distinguido público que llenaba totalmente la sala, habiendo sido la admiración de todos, por lo que a la terminación de cada pieza fueron obsequiados con una nutrida salva de aplausos, viéndose en la necesidad de repetir casi todo el extenso programa.

También fue muy aplaudido el joven poeta de esta localidad don Emilio Rodríguez, el cual se nos reveló como un gran artista.

El público felicitó muy entusiastamente al competente director, que ha sabido imponerse un sacrificio más, hasta poder organizar una Agrupación de esta envergadura y que con orgullo pueden decir que será una de las mejores de la provincia.

¿Qué ha pasado con el Cuadro Artístico que se estaba organizando para haber efectuado la presentación juntamente con la Agrupación?

¿Por qué este abandono en una cosa de tanta trascendencia para el Ateneo?

Parece ser que después de haber escogido las obras surgirían algunos pequeños inconvenientes por parte del elemento femenino. Y yo me atrevo a manifestar desde estas columnas a las jóvenes grandees y a sus familiares, que esta labor no las denigraría en nada, absolutamente y, por el contrario, las engrandecería. Una vez debidamente organi-

zados podrían darse varias funciones de carácter benéfico. Bien podrían ser para la Cruz Roja de esta villa o bien para poder socorrer en algo a los pobres del concejo.

Por eso yo me atrevo a rogaros, jóvenes grandees, emprendáis esta labor humanitaria, para ver si con nuestro esfuerzo podemos llevar algún pequeño alimento a los muchos desgraciados que en la actualidad existen y un pedazo de pan a esos niños desamparados que a diario los vemos mendigar por nuestras calles.

Con que animarse y a últimos todos para ver la manera de que esta labor de tanta trascendencia dentro de muy poco tiempo sea un hecho y que el pueblo de Grado cumpla con dos elementos de distracción y cultura.

Bartolomé Rodríguez

Saus (Santiago de Arenas)

BIBLIOTECA CIRCULANTE "URANIA"

Se pone en conocimiento de todos los señores socios y no socios, que habiendo hecho el recuento de los volúmenes que tiene inscritos en el registro esta entidad cultural, y viendo la falta de varios libros, se ruega a todos que en su poder tengan alguno, lo remitan lo más pronto posible a la Biblioteca, para poder hacer un nuevo catálogo.

También hacemos saber a los socios que están estudiando por los libros de la "Urania", envíen lista de los que tienen en su poder, advirtiéndolo a la vez a los que fueron baja en la Biblioteca, que tenemos en nuestro poder nota, tanto de los libros, como de las personas que los tienen y caso de no devolverlos, se procederá a dar a la publicidad el nombre de todos ellos.—El presidente, E. Díaz.

GRANJA SANTA BÁRBARA

Se venden huevos para incubar de **PATO CORREDOR INDIO** alta selección, a 7 pesetas docena. Para pedidos, diríjense a esta Administración, Teléfono 1482

DESDE AVILÉS

Hoy se celebrará una asamblea para tratar de la reorganización de las Juntas de obras de puertos asturianos

UNA DENUNCIA

El alcalde de barrio de la Magdalena ha denunciado ante el Juzgado de Instrucción de esta villa a Maximino Calzón, quien, sin permiso, se había llevado dos carros de piedra, que en calidad de depósito obraban en poder de aquél.

PARA LA EXPOSICION DE GANADOS

Para inspeccionar el recinto de la Exposición de ganados y ver los trabajos que en el mismo haya necesidad de realizar, anteaer estuvo en esta villa el Vicepresidente de la Diputación, don Valentín Álvarez, que fué acompañado en su visita por el alcalde señor Arias, concejal señor García Fernández y el secretario del Ayuntamiento, señor Suárez y F. Ocharán.

Según parece, es posible se construya un pabellón que se dedicará a las industrias lácteas.

SOBRE LAS JUNTAS DE OBRAS

Hoy, a las once de la mañana, y en el salón de juntas de la Asociación Patronal, se celebrará la asamblea convocada por el Ayuntamiento de Avilés, para tratar sobre el proyecto del Ministerio de Obras Públicas referente a la reorganización de las Juntas de Obras de los Puertos asturianos y su centralización en Gijón.

A esta asamblea, que será presidida por el alcalde, asistirán representantes de los distintos Ayuntamientos de la provincia a quienes afecta la referida reorganización.

Están invitados también, claro está, los organismos industriales, mercantiles y navieros avilesinos.

EN EL AYUNTAMIENTO

Hoy, a las diez de la mañana, darán comienzo en el Ayuntamiento los ejercicios para cubrir por oposición una plaza de oficial segundo, otra de oficial tercero y otra de auxiliar de Secretaría.

Para las citadas plazas se presentan cinco concursantes.

DE MARINA

Por hacerse a la mar sin sustituir por otro al maquinista que había desembarcado, el subdelegado marítimo impuso multa de 250 pesetas al patrón de vapor pesquero "Guadalupe".

—Para enterarse de asuntos que les interesan, deben presentarse en las oficinas de la Capitanía de puerto, don Jesús García Pérez, dueño de la lancha "Dos hermanos"; don Luis Martínez Fernández, propietario del bote "Berta" y don Aníbal López Bayos, vecino de San Juan de Nieva.

NECROLOGICAS

Confortada con los auxilios de la Religión y tras larga y penosa enfermedad, sobrelevada con resignación, falleció anteaer en Salinas la respetable y bondadosa señora doña Casilda de la Villa y Graupera, viuda de R. Campa.

Era la finada persona muy estimada en la buena sociedad, tanto avilesina como de la provincia, por las relevantes prendas de virtud, distinción y simpatía, habiendo por tanto causado la noticia de su fallecimiento hondo pesar.

Con numeroso acompañamiento se verificó ayer tarde su entierro al cementerio municipal de la Carrión.

Dios haya acogido en su seno de paz el alma de la finada señora, a cuyos hijos y demás familia, así como a sus allegados, los señores de R. Maribóna (don Francisco), les hacemos presente nuestro pésame por medio de estas líneas.

—En Buenos Aires (República Argentina), en donde residía desde

hace varios años, falleció el estimado avilesino don Ramón Menéndez de las Heras, quien por su probidad y relevantes cualidades de hombre emprendedor, se había destacado en los negocios teatrales de la ciudad del Plata.

En paz descansa y reciban su apenada madre, hermanos y restantes familiares, la expresión de nuestra condolencia.

Piloña

DE SOCIEDAD

Salió para León con sus hijos Amparito, Angel y Carlos, la virtuosa señora doña Mercedes Álvarez, viuda de Torafío, de Villamayor.

—Tuviémos el gusto de saludar en Antrialgo al sargento de Ingenieros don Manuel Fernández Vega, que pasa unos días en aquel pueblo al lado de sus tíos.

—Pasan el verano en Villamayor, el médico odontólogo don Lorenzo Castillo, con su familia; y la virtuosa señora doña Josefina Méndez, viuda de Arenas, con la suya; y en Antrialgo: don Ramón Julio Rodríguez, profesor del grupo escolar Jaime Vera, de Madrid; y el culto director del grupo escolar Pablo Iglesias, de El Escorial, y su joven y bella esposa Pilar Rodríguez Vega. Deseamos a todos grata estancia.

—Tuviémos el gusto de saludar en Antrialgo al simpático joven José Manuel Álvarez Tuya, de Oviedo.

BIEN VENIDA

Procedente de Oviedo, donde pasó larga temporada, regresó a La Goleta, la bella señorita Pepita Solís Torre.

NECROLOGICA

En la madrugada del lunes 17, y tras larga y penosa dolencia, sobrelevada con cristiana resignación, entregó su alma a Dios en su casa de Villar de Huergo, la virtuosa señora doña Elisita Blanco Escandón, viuda de González, y hermana del nunca bien llorado don Manuel, párroco de Ribadesella.

Aunque es muy dolorosa la desaparición de este mundo de los seres que nos fueron conocidos, lo es mucho más, cuando esos seres se dedicaron a ejercer la caridad y el amor al prójimo como lo hacían con los desvaldidos.

Su entierro y solemnes funerales, cuyos actos tuvieron lugar en la mañana del martes 18 en el parroquial de Sebares, constituyeron imponente manifestación de duelo.

Descansa en paz doña Elisita Blanco, y reciban sus afligidas hijas doña María Josefa, y doña Aurora; hijos políticos don Luis y don Manuel Cardín, nietos y demás deudos, nuestro más sentido pésame!

Infiesto BAUTIZO

En nuestra parroquia recibió el primer Sacramento un hijo de los vecinos de Biedés don Aquilino Benito y doña Blanca García.

Al precioso neófito se le impuso el nombre de Manuel, actuando de padrinos don José Manuel Cuesta y doña Blanca Álvarez. Reciban nuestra enhorabuena.

DE SOCIEDAD

Regresaron de su viaje de novios don Avelino Aladro y señora, que fijarán su residencia en La Llana de Ques.

DESDE SAMA DE LANGREO

En el Ateneo se celebró la apertura de la Exposición "Cheché"

ESTA SIENDO MUY VISITADA

Conforme habíamos anunciado, se celebró el martes pasado la inauguración de la exposición de carteles y dibujos del joven y notable artista Juan José Moreno "Cheché".

Al acto de apertura asistieron diversas representaciones de las Sociedades invitadas, entre ellas, obreras y culturales, viéndose la sala de la exposición muy concurrida, y haciéndose numerosos elogios a la obra del artista "Cheché", que, junto con los elementos directivos del Ateneo, se hallaba allí presente, recibiendo calurosos y sinceras felicitaciones de todos.

Los carteles, que recoge algunos de los peligros a que están expuestos los obreros de las minas y fábricas, han sido hechos por encargo de la Sociedad Duro-Felguera, para su propaganda de profilaxis del trabajo.

La exposición está siendo muy visitada, principalmente por la clase obrera, y, como decimos, los elogios que se hacen son muchísimos.

Hoy, nos atememos, tan solo, a dar cuenta de tan simpático acto. Otro día hablaremos detenidamente de estos carteles y dibujos, que "Cheché" ha llevado al salón del Ateneo, como reflejo de un arte pleno de modernidad e inspiración.

Vaya al amigo "Cheché" nuestra felicitación más sincera.

HAY QUE REGAR EL PARQUE DE DORADO

Son muchas las quejas que venimos recibiendo sobre el abandono en que se deja al Parque de Dorado en estos días de polvo y calor, precisamente cuando debiera "pasear", a cada poco, esa estupenda cuba de riego por el único lugar de esparcimiento agradable que disfrutamos en esta villa.

No solo debe tenerse en cuenta, si nuestra queja se atiende, el riego del paseo y pasillos, sino que, con

PALOMERO

MÉDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 5-1 SAMA.

Turón

¿NOS QUEDAREMOS SIN FIESTAS EN SETIEMBRE?

Recogiendo la idea por nosotros lanzada desde estas columnas, la directiva de la Sociedad Recreativa Obrera "La Peña", convocó a todas las Sociedades del Valle para ver si era posible constituir con un miembro de cada una de ellas la comisión que se encargara de recaudar fondos y confeccionar el programa de los festejos que anualmente se celebran en ésta en el mes de Setiembre en honor del Santísimo Cristo de La Paz y Nuestra Señora del Carmen. Sus buenos propósitos se estrecharon ante la indiferencia de la mayoría de las Sociedades convocadas y sobre todo de La Unión Comercial quien ni siquiera mandó delegado a la segunda reunión que se celebró. Hacen muy bien los dirigen-

VICHY HOPITAL

afecciones del estómago.

tes de la Sociedad Recreativa Obrera. La Peña al desistir de sus gestiones para formar la comisión, pues si a La Unión Comercial no le interesan los festejos menos pueden interesarles a ellos. Este año a no ser que surja a última hora algún grupo de jóvenes animosos, que echen sobre sí la ingrata labor de confeccionar, aunque no sea más que un modestísimo programa, nos quedaremos sin fiestas en nuestros clásicos días.

DE SOCIEDAD

A pasar una temporada en casa

gran urgencia, hay que regar como es debido todos los jardincillos, todas las plantas, en una palabra, pues vemos que el Parque se muere de sed, y esto, ciudadanos del Ayuntamiento, hay que evitarlo rápidamente, ya que tenemos agua "abondu".

Hay que dar, pues, de beber al sediento. Y no se olviden ustedes de las audiciones musicales. El kiosco se ve envuelto de una cortina de polvo, que no sabemos cómo los músicos puedan aguantar tanta "aube".

Esperamos se atienda esta queja. Y acuérdense de los próximos días de fiestas.

DE LA SESION MUNICIPAL

En la sesión celebrada últimamente, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Comistar en acta, a propuesta del señor G. Muñoz, que el secretario no exigió, como se ha dicho por determinados correspondientes de Prensa, el requisito de oposición, para las cinco plazas de Arbitros.

Este mismo concejal, en ruegos y preguntas, se refirió a la campaña que determinado diario viene haciendo respecto a la situación económica del Ayuntamiento, proponiendo, y así se acuerda, convocar a una reunión extraordinaria para tratar solamente de este asunto, y hacer ver al pueblo que la situación del Ayuntamiento es relativamente buena, si se tiene en cuenta la crisis porque atraviesa el concejo.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

Comité municipal de Langreo

Nota oficiosa.—Reunido este Comité en su junta mensual ordinaria, tomó los siguientes acuerdos:

Que aún teniendo en cuenta la labor que nuestro Comité Ejecutivo realiza sobre el particular, nuestra minoría en el Ayuntamiento ponga el máximo esfuerzo, a fin de conseguir bajen los precios de las carnes, por entender abarataadas grandemente las reses en los mercados y persistir el alto precio de aquéllas.

Se acordó también celebrar la primera asamblea municipal, a fin de abordar importantes problemas.—A. Torre, presidente.—F. Braña, secretario.

del acreditado industrial nuestro buen amigo don José Ladreda llegaron de Madrid el respetable señor don Enrique Guzmán, su distinguida esposa y bellísima hija Pilarina.

Que su estancia entre nosotros le sea grata.

NUEVOS DIRECTIVOS DEL ATENEO

El domingo se celebraron en el Ateneo las elecciones para nombrar las personas que habrán de ocupar los cargos de presidente, vicesecretario, tesorero, bibliotecario primero y vocal primero que reglamentariamente cesaban. Resultaron elegidos los señores siguientes: presidente, don Miguel Paje; vicesecretario, don Manuel Miranda; tesorero, don Manuel Huerta Avella (reelegido); vocal primero, don José García González, y bibliotecario primero, don Ramón Fernández.

Reciban todos ellos nuestra felicitación al mismo tiempo que les deseamos muchos éxitos en la labor cultural a la que únicamente se deben dedicar los Ateneos.

Carbayín

RECORDANDO UNA FECHA

El día 23 del mes actual, hace un año que con ocasión de salir de excursión los niños de la escuela de Candín, y motivado a la explosión de unos voladores en la camioneta misma que viajaban, perdió la vida el niño Oliver González Martínez, de 12 años, hijo de Alfredo González y Adelina Martínez, vecinos de Candín.

Los niños de la escuela que acompañaron hasta los últimos momentos el cadáver de su compañero Oli-

ver, le testimoniaron nuevamente el recuerdo fraternal con un acto necrológico dentro de la escuela...

Llanes NECROLOGIA

A las diez de la mañana de cierto día aciago, recibimos un telegrama que decía: "Mi padre ha muerto anoche"; y poco después, a la una, llegó a nuestro poder también una cariñosa carta de don José F. Tarna...

Tan inesperada muerte causó en toda la comarca verdadera sensación de dolor, porque el señor Tarno era en la zona, con su semanario "El Eco de los Valles", una verdadera institución.

El periodista honrado, noble, chispeante y batallador, supo dar a esta publicación, objeto de todos sus amores, una gran popularidad, y una vida tan arraigada, que fué capaz de resistir a poderosas contrariedades y a opulentas competencias.

Había nacido nuestro queridísimo biografiado en Pendueles y vivió algún tiempo en Cuba, cuyo clima era incompatible con su salud, por lo que se le vio obligado a tornarse a los patrios lares...

Dedicado en Panes a la industria y al comercio, no le faltó tiempo para dar satisfacción a sus inclinaciones periodísticas por las que siempre sintió gran devoción.

Y allá, en "El Oriente de Asturias", cuando "Manolo el de Carabres" y otros muchos discípulos de don Manuel Talledo hacían sus ensayos en el arte literario para llegar a ser verdaderos maestros...

Trubia FUNCION BENEFICA

El próximo domingo tendrá lugar en nuestro Teatro Casino una simpática fiesta, organizada para recabar fondos con destino a las Gotas de Leche de Oviedo y Trubia.

En las dos sesiones, tarde y noche, intervendrá un Cuadro Artístico de Oviedo, que pondrá en escena la comedia titulada "La Venganza de la Petra".

Auguramos a los organizadores un éxito económico, ya que el pueblo de Trubia siempre respondió a toda fiesta benéfica que en ésta se ha organizado...

PARA LAS FIESTAS

Primera lista de los donantes para las fiestas que organizó la Sociedad del "bolu" "La Junigro":

A. Figueroa, 250; don Juan F. Stura, 100; Importaciones Industriales, 100; Bilbao Industrial, S. L., 100; don Bonifacio López, 100; Aceros Tinas Poehling, 100; don Matías Rodríguez, 100; don Francisco Rojo Cortés, 100; S. A. Juliana, 100; don José Fuente, 100; Banco Herrero, 100; Casino Obrero, 100.

Suma y sigue, 4.177 pesetas.

Pola de Siero ACTO GENEROSO DE "LA GUAXA"

Ya hemos hablado de los actos de generosidad de la popular "Guaxa". Y ahora tenemos que hablar de uno más, que ya quedaba olvidado después de la resaca de las fiestas del Carmen y Carmin.

Con motivo de estos festejos, Paz Vigil ideó algo en beneficio de los ancianos de la Casa de los Desamparados. Como los pelesos iban a estar de fiesta, ella, en su noble propósito, quiso que los ancianos tuvieran también un día de fiesta. Con este objeto tuvo la buena ocurrencia de organizar una corrida con un carnero, que por cierto tenía pocas intenciones que el peor de los miureños. La corrida se celebró en los terrenos del campo de fútbol, y no fueron pocos los que se presentaron, como no fueron pocos tampoco los que sufrieron las iras del endiablado carnero, que embistió con fuerza y derecho.

El caso es que se recaudaron unas buenas pesetas, y todas, hasta el último céntimo, mas algunas más de los bolsillos, siempre abierto para todos los actos de caridad, las invirtió "La Guaxa" en una magnífica comida para los humildes seres, que se vieron servidos a todo lo que pidieran. Fué algo grande. Y la comida fué regada con el vino enviado por el alcalde señor Burges, que quiso también asociarse a la simpática fiesta de Paz Vigil con el envío del vino necesario y una buena caja de higos pasos para un estupendo postre de los ancianos, los cuales se mostraban muy agradecidos a su digna y noble protectora.

ANUNCIO

Necesitamos agentes y representantes especializados en egreso de sueldo y comisión, en todos los pueblos de Asturias y en Oviedo.

Dirigirse con referencias a Fomento Pequeña Propiedad Oviedo, Melquiades Alvarez, núm. 6.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas: "María Amalia", mineral, Bilbao. "Conchita", general, Vegado. "Asunción", mineral, Bilbao. "Landro", vacío, Vivero. "Melchuca", ídem, Navia. "Amador", general, Santander. "Mont Seny", vacío, Pasajes. "Río Navia", general, Coruña. "Norte", ídem, Barcelona. "Euler", general, Bremen. "Amalia", pinos, Lequeitio. "G. Junquera", carbón, San Sebastián.

Salidas: "Lekeitiarra", carbón, para San Sebastián. "Amada", general, Avilés. "José G. Trevilla", carbón, Bilbao. "María", ídem, San Sebastián. "Josefa Mari", ídem, Vigo. "Euler", general, Carifio. "G. Fierro", carbón, Cádiz.

En Avilés

Entradas: Ninguno. Despachados: "Arnao", carbón, Requejada. Al turno: "Sud", "Terésita" y "Cillero". Atracados: "María Adaro", "Fernando L. de Ibarra", "Contramaestre Casado", "Santiago López" y "Homledal". Esperados: "Alfonso Fierro".

En San Esteban de Pravia

Entradas: "Pepín" y "Covadonga". Salidas: "Gumersindo Junquera" y "Aurora". Cargando: "Nervión", "Faustino R. Sampedro", "Jaime Girona", "Antonio de Sotrustegui", "El Caudal" y "Covadonga". Al turno: "Pepín", "Ana" y "Josefa". Carbón embarcado: 3.835,100 kilos. Mareas: de la mañana, a h 35; de la tarde, 3 h 15.

La impresión que le causa al visitar por vez primera el «PARK OVETENSE», alto de Buenavista, le hace a V. un abonado frecuente y un propagandista de este lugar de recreo, el mejor de Asturias, lugar de parada de las excursiones de la provincia, turistas, forasteros.

Restaurant - Merendero

Mieres LOS JARDINILLOS DEL GRUPO ESCOLAR

Ha días nos quejábamos por medio de las columnas de este periódico de los desperfectos que en los jardinillos del Grupo Escolar ocasionan los mozalbetes al subir por los ventanales a la terraza de dicho grupo, cuyos ventanales pedían ser cerrados. Y hoy insistimos acerca del Ayuntamiento para que se proceda a su reparación inmediata.

Lo que procede mejor es el cierre de dichos ventanales, cosa harto fácil y relativamente económica, y desaparecerán con esto todas las faltas que lamentamos.

ATENEO POPULAR DE MIERES

Se advierte a los vecinos de esta institución que los impresos-candidaturas para la elección de cargos que se celebrará el domingo, día 23, se pueden recoger en el salón Biblioteca, de 6 a 8 de la tarde.

También se advierte que la conferencia anunciada para el mismo domingo, día 23, a cargo del señor Acevedo, queda aplazada hasta el lunes, día 24, a las siete de la tarde, en el teatro de Novedades.

Y con respecto a la gran gira que el domingo día 30 celebraremos a Santo Emilliano en colaboración con el Ateneo de Sama, ya daremos oportuna cuenta.

AUDICIONES MUSICALES

El próximo domingo, y con motivo del acto de descubrir una lápida a Manuel Llana, se celebrará en aquella localidad la audición musical que debía de celebrarse en La Villa, trasladándose allí la banda municipal de 5 y 7 de la tarde.

El próximo lunes, día 24, también de diez a doce de la noche, se trasladará nuestra banda a Figaredo con motivo de amenizar las fiestas que allí se celebran en estos días.

DANDO LAS GRACIAS

Los familiares del finado Sr. Senén González Rocas (q. e. p. d.), nos ruegan damos desde estas columnas las gracias a cuantas personas se han dignado asistir a los diferentes actos fúnebres en sufragio de su alma.

Lada (Langreo) UNA BODA

El pasado sábado contraieron matrimonio en la iglesia parroquial de ésta, los jóvenes Maximino Rocas y Rosario Rocas de estimadas familias de esta localidad.

Apadrinaron a los novios el joven José Manuel García, primo del novio, y la señorita Maruja Braga. Firmaron como testigos don Benjamín Rocas y don Severino Rocas.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en casa de la novia. Los novios salieron en viaje de luna de miel a recorrer varias capitales de España. Nuestra enhorabuena.

VIDA SOCIAL

Ha salido para Madrid a oposiciones de catedrático, el joven de esta localidad don Samuel Argüelles.

Precedente de Ciudad Rodrigo (Salamanca), ha regresado a ésta, a pesar de la temporada de verano al lado de su amigo el doctor Argüelles, el joven médico de Salamanca don Angel Sevillano.

Desearnos que su estancia en ésta le sea grata.

La Nueva (Langreo) DE UNA EXPOSICION ESCOLAR

En el pueblo de La Nueva (Langreo), y en la escuela de doña Concepción Argüelles, se celebró con gran brillantez una notable exposición de trabajos escolares, como final de curso.

Cuanto estuvieron a visitarla han hecho muchos elogios, tanto para las niñas que realizaron los trabajos, como para dicha maestra, que pone en su labor pedagógica todos sus esfuerzos.

Enviamos nuestra felicitación a las escolares y maestra.

Visitas escolares

Los niños de las escuelas de Ranón en La "Voz de Asturias"

Aún no se ha interrumpido el desfile de escuelas por LA VOZ DE ASTURIAS. Y ayer nos fué grato recibir en esta Casa, en la que recorrieron todos los talleres, presenciando las operaciones que exige la confección de un periódico diario, los niños y niñas de las escuelas de Ranón, en el concejo de Soto del Banco. Erán cuarenta los expedicionarios. Los dirigían sus profesores doña Amparo Martínez y don Luis Rey González.

Habían visitado diferentes pueblos de la provincia, entre ellos los de San Román de Candamo, Trubia, Grado, Gijón y Avilés. La excursión fué muy grata para todos, los que se manifestaban muy alegres por lo que habían visto durante el día.

Después de la visita a los talleres, el fotógrafo impresionó una placa, que aparecerá oportunamente en estas columnas.

Sección por palabras

SE VENDE autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informar Agencia Ford, Uria, 33.

WILLYS KNIGHT cerrado particular excelente estado. Dará razón Vicente Villaverde, Apadero de La Carrera, Teléfono 25 (Siero).

SE VENDEN buenos chalets situados en la calle Sacramento (Prado Picón). Tratar con su dueño en la misma finca.

ALQUILASE lo mejor para veranear, entre Oviedo y Gijón. Informará Alvaro Nieto. Pruvia.

SE VENDEN solares, finca 60 áreas, agua, luz, alcantarillado, el mejor terreno, antiguo cello, tres minutos Plaza del Ayuntamiento. Informes siete a nueve tarde, Magdalena, 30-2. Teléfono 17-14.

ALQUILASE bajo propio garaje u otra industria y piso primero, en calle principal. Informes: Asturias, 5, portería.

MUY IMPORTANTE.—Para frutas de Candamo y huevos frescos y gordos. Naranjas desde 3 pesetas ciento. Visite usted La Candamina, San Bernabé, S. Teléfono 1724. Oviedo.

TRASPASO establecimiento de ultramarinos, sitio céntrico mucha clientela, buenas ventas. Informes: Guillermo Estrada, número 20, 1.ª derecha. Oviedo.

NECESITASE oficial herrador y forjador. Intil presentarse sin buenas referencias. Moisés Miguel.—Sama (Langreo).

EN CASA PARTICULAR se admite uno o dos huéspedes con o sin pensión, baño, sitio céntrico, precio módico. Informes Publicitas.

SE TRASPASA.—En lo más céntrico de Gijón ultramarinos y frutería por no poder atender. Informarán: Doradía, 12, bajo.

TRASPASO POR NO PODER atender tienda de comestibles acreditada poca renta. Informes Publicitas.

VENDE WHIPPET y Motobloc, buen uso muy baratos Garage Naranco, Campoamor y Avenida Santander.

SE ALQUILA chalet inmediaciones de la capital. Informes Publicitas.

SE VENDE Chevrolet, barato a toda prueba. Informes Garage Asturias.

HUESPEDES se desean en pensión familiar, precios económicos. Preguntar Teléfono 1847.

GRAMOFONO se vende nuevo. Véalo Santa Clara 28, 3.º

BALANZAS se venden usadas, como nuevas. Martínez Marina, 5 puerta verde entre 10 y 11 mañana.

VENDO RADIO, nueva precio ocasión, Santa Clara 28, 3.º

EN lo más céntrico de Oviedo, se cedería a persona formal, gabinete con máximo confort y excelente servicio. Informes: Peluquería ESCOTET.

IMPORTANTE Compañía de Seguros solicita representante bien relacionado en esta capital para el Ramo de Incendios, concediéndole la prima íntegra del primer año. Dirigirse por escrito dando referencias a «SEGUROS». Apartado 38, Oviedo.

SE TRASPASA. Establecimiento, comidas y bebidas en muy buenas condiciones distante Estación del Vasco 20 metros, rentando piso y local 125 pesetas. Entenderse Cayetano Prada, Foncalada 48.

CAMBIO particular, Panel Válvulas 11 H. P. 5 ruedas nuevas, recién ajustado, turismo por coche más fuerza igual condiciones o se vende precio razonable. Razón Mún 5, 2.º

EN SITIO muy céntrico traspaso negocio de mucha utilidad y rendimiento imposible atenderlo. Informará Felipe Gutiérrez. Covadonga 15, 2.ª derecha de 1 a 3.

ALQUILO HOTELITO Matemático Peñafrayes n.º 21, informarán en el mismo de 4 a 6.

TRASPASO barbería, buena clientela. Informes: Marcelino García, Campillán, 18, 1.ª.—Oviedo.

Festejos populares

Los de la "Sociedad de Santiago" del barrio de Foncalada

La veterana y simpática Sociedad de Santiago, domiciliada en el popular barrio de Foncalada, celebrará sus festejos anuales los días 22, 23 y 24 del actual, con el programa que a continuación se detalla.

Día 22.—A las diez de la mañana, el disparo de cohetes y bombas anunciarán a los ovetenses el comienzo de las fiestas. A las diez de la noche tendrá lugar en las calles de Foncalada y Gascona una monumental verbena eléctrica y a la veneciana, la que estará amenizada por una magnífica banda de música y varios organillos para solaz de la gente joven, elevándose a las doce un soberbio globo y disparándose infinidad de cohetes.

Día 23.—A las diez de la mañana dará comienzo el reparto del sabrosísimo "bolu" con chorizo y del vino correspondiente, terminándose el mencionado reparto a la una en punto. Dicho acto estará amenizado por una banda de música y organillos; habrá asimismo globo y voladores.

A la tarde, y en el magnífico campo del "Pastión", en Pumarín, se celebrará la gran romería, durante la cual se elevarán al espacio globos y cohetes de todas clases. Será amenizada por una banda de música y organillos.

Día 24.—A las seis de la tarde se verificará la rifa con que la Sociedad y varios simpatizantes obsequian a los cofrades.

En dichos días tendrán lugar grandes concursos de llave y bolos en la bolera del "Fuín", disputándose valiosísimos premios en metálico.

SECCION BURSATIL Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 20 de Julio 1933

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO, ACCIONES, OBLIGACIONES, OTROS VALORES. Lists various securities and their prices.

DE LA VIDA OBRERA

En Oviedo

UNION DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE INDUSTRIA Y BANCA

Se convoca a junta general ordinaria para hoy día 21, a las siete y media de la tarde, en nuestro domicilio social (Centro Obrero de la plaza de San Miguel, 1), se celebrará Asamblea general de este Sindicato para tratar el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación de actas anteriores.

Lectura y aprobación de cuentas. Altas y bajas de socios.

Proposiciones generales.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION AUTONOMO DE OVIEDO

Hoy viernes, 21, a las seis y media de la tarde, en nuestro domicilio social (Centro Obrero de la plaza de San Miguel, 1), se celebrará Asamblea general de este Sindicato para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas y comunicaciones.

Estado de cuentas. Gestión del Comité.

Nombramiento de cargos vacantes.

Cuestiones del paro forzoso. Proposiciones generales.—El Comité.

En Sama

SINDICATO METALURGICO

Esta sección de Sama convoca a junta general extraordinaria para hoy, día 21, a las 11 de la mañana, para tratar el siguiente orden del día:

Un asunto muy importante para

Importante concurso de carteles Para propaganda del vino español en el extranjero

El Instituto Nacional del Vino abre un concurso destinado a la elección y adquisición de carteles para la propaganda genérica del vino español, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Al ser el objeto de este Concurso la propaganda gráfica en el extranjero de los vinos españoles, el artista deberá tender dentro de la más absoluta libertad de ejecución a conjugar los motivos de arte preferentemente español que puedan servir para componer un cartel vibrante y sugestivo, al servicio de esta propaganda.

Segunda.—El cartel se encabezará con el título Instituto Nacional del Vino, y la leyenda podrá ser: "Los mejores vinos son los vinos de España" u otra que, con el mismo contenido esencial, considere el artista más apropiada al motivo del dibujo.

Tercera.—El tamaño de los carteles será de un metro ochenta. No se admitirán carteles apaisados, ni procedimientos que necesiten para su reproducción más de seis tintas.

Cuarta.—Los originales serán entregados antes del día 1 de Septiembre de 1933, en la Sección de Propaganda del Instituto Nacional del Vino, plaza de la Lealtad, 3, cuarto, a cambio del oportuno recibo de los mismos.

Quinta.—Se establecen dos premios. De cinco mil pesetas el primero y de mil quinientas pesetas el segundo. Los originales premiados quedarán de absoluta propiedad del Instituto Nacional del Vino, el cual podrá reproducirlos en la forma, tamaño y cantidad que considere convenientes. Asimismo queda facultada la Comisión para tratar directamente con los autores de los carte-

los huelguistas de la Fábrica Duro-Felguera, pertenecientes a esta Sección.—La Directiva.

En Valdesoto (Siero)

DEL PARO EN PUMARABULE

Nota de la Comisión de huelga

Nos interesa hacer un breve comentario a las últimas palabras dichas por el señor director de Minas Langreo-Siero a esta Comisión de huelga.

"No se parlamentará, mientras no se reintegren al trabajo", dijo el señor director.

Y al exponerlo así ante los huelguistas, éstos lo rechazaron por aclamación argumentando que en el término de cuatro meses se parlamentó lo suficiente, incluso con el alcalde de Siero el que a la salida de la oficina dijo que no podía hacer nada, que el grupo se arreglará.

Si después estalla la huelga, ¿por qué se nos dice que para parlamentar debemos reintegrarnos al trabajo?

Señor gobernador, ¿no está usted enterado del conflicto de Pumarabule?

CONVOCATORIA

Para tratar asuntos de suma importancia, se convoca a todos los obreros huelguistas de Pumarabule para hoy, viernes, a las seis de la tarde, en adelante.

Se ruega la más puntual asistencia de todos los huelguistas, y se advierte a los mineros de Mosquera, Braña del Río, Lláscaras, Candanal y El Viso, que se vería con agrado su representación en esta asamblea con carácter informativo.

le no premiados y adquirir la propiedad de los mismos.

Sexta.—Los trabajos serán firmados con un lema, y en sobre cerrado bajo el lema de cada trabajo, incluirán el nombre, apellidos y domicilio del autor.

Séptima.—Los trabajos se expondrán al público en el domicilio del Instituto Nacional del Vino, plaza de la Lealtad, 3, cuarto, los días 1 al 10 de Septiembre de 1933.

Octava.—El Instituto Nacional del Vino designará un Jurado, que no hará público hasta terminado el plazo de presentación de los trabajos, y que emitirá su fallo el día 15 de Septiembre de 1933.

Noventa.—Los carteles no premiados serán devueltos a sus autores contra la presentación del recibo que se les entregó en el término de tres meses a partir de la fecha del fallo, pasados los cuales los carteles se considerarán abonados, pudiendo disponer de ellos libremente y sin compromiso alguno la Sección de Propaganda del Instituto Nacional del Vino.—El vocal delegado.—Madrid Julio de 1933.

Sociedad Anónima en Liquidación "La Unión Asturiana"

Se venden los bienes que posee dicha Sociedad, sitos en el barrio de La Peña de Mieres, que consisten en los terrenos, casa-administración y cobertizos donde estuvo instalada la Fábrica de Mercurio y una escombrera frente a la boca-mina colindante con la carretera de Adanero a Gijón, cuya venta se realizará en pública subasta, que se ha de celebrar el 17 de Agosto próximo, a las 12, en Oviedo, Notaría de don Ramón Fernández Prada, en poder de quien obran los títulos y pliegos de condiciones.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

LA SITUACION EN LA FELGUERA

Siguen recogiendo firmas en favor del referéndum que haya de decidir sobre el conflicto metalúrgico

ACLARANDO UNA POSICION

Por si alguien interpretara torcidamente el propósito que perseguimos, diremos que este no es ni mucho menos el de erigirnos en directores de una multitud de trabajadores, la que no nos dió su representación, ni la deseamos tampoco en estas circunstancias, pues participamos de la opinión de esos que en voz baja dicen: "El que la empuja debe ser el encargado de desmenuarla". Lo que nosotros hacemos, porque creemos tener derecho a ello, es señalar a esta multitud el único procedimiento que, a nuestro juicio, hay para que esta situación que tanto lamentan termine. Y no decimos que por el camino que nosotros señalamos el conflicto se arreglará mañana, no; lo que nosotros sostenemos es que poniendo en práctica los puntos que señalamos en el escrito aparecido en LA VOZ DE ASTURIAS, y que firmaron varios obreros que no acudieron a la asamblea, es como se puede dar fin (después de sacar el máximo de ventajas de la Empresa, desde luego), a esta huelga que está sostenida por la poca entereza de los más que no saben hacer frente a la coacción que sobre ellos hace la presencia de los menos.

Como hay quien pregunta qué es lo que se va a votar con el referéndum que nosotros proponemos, advertimos que no lo decimos para que se vaya a él para determinar el ir al trabajo incondicionalmente, sino que le señalamos para que se ponga en práctica cuando haya que decidir sobre la primer fórmula que presente la Empresa, o quien sea, que para nosotros es lo mismo. ¿Se nos entendió? Pues este es nuestro objetivo. Y estamos firmes en nuestra opinión, porque además de estar convenidos de que es la única forma segura que podemos encauzar el asunto que tenemos planteado desde hace ocho meses, sabemos que tal opinión no está en contraposición con el pensar de los hombres que dirigen las organizaciones más revolucionarias de España. Como demostración de

lo que dejamos dicho señalaremos un dato interesante en extremo.

Acuerdos tomados en el Pleno celebrado el domingo día 16 del actual por la Confederación Regional de Asturias, León y Palencia. "Se informa sobre la situación del diario C. N. T." en el aspecto económico, exponiéndose que es difícilísima y que como el anuncio de propaganda en el periódico sería una solución, se acuerda someterlo a un REFERENDUM.

Se acuerda reorganizar la redacción y administración con el fin de que cese el personal SOBRANTE.

Se informa sobre el pleno de Regionales con respecto a residencia del Comité Nacional y que consiste en someter a REFERENDUM el asunto. (El subrayado es nuestro).

¿Quiéren más botones de muestra los que de forma tan obcecada juzgan lo que es el procedimiento de referéndum? ¿Es que no hay forma de ejercer ese sistema democrático sin necesidad de llevar a nuestro Centro Obrero la urna?

Escrito lo que antecede nos enteramos que la directiva del Sindicato Metalúrgico nos dedica una nota en un diario de Gijón a la que procuraremos contestar avalada con las firmas que vayamos recibiendo.

José Polón, José Villa, Jacinto Cuyás, José Valdés, José García Pintado, Epifanio Pintado, César Sánchez, Eugenio Fernández, José Llana, Santiago Carvajal, José Muñoz, Nicanor Fernández, Rafael Palacios, José Menéndez, Víctor García Álvarez (a) "Victoreño", Isidoro Carrocera, José Ramón Álvarez, Evaristo Gayo, José Bengera, Alvaro Rodríguez, José Cabricano, Gabriel Arroyo, Manuel Díaz, Manuel Antuña, Nemesio Villanueva, José Torre, José Canja, Manuel García Menéndez, Ave-lino Gutiérrez, Francisco Rodríguez, Felipe Miyares, César Campal, Florentino Menéndez, Eustaquio Rozado García, Ramón García Díaz, Bernardo López, Luis García Antuña, Luis Canga, Gabino Castaño, Aurelio Castaño, Servando Valdés, Gaspara González.

Nota.—Las firmas, que supone-

EN LA DIPUTACION

DICE EL VICEPRESIDENTE

Alludó el vicepresidente a la nota que "Región" dedica a LA VOZ DE ASTURIAS, porque fuimos los únicos en Oviedo que dimos la noticia del nombramiento del señor Ossorio para Interventor de la Diputación.

Ná yo ni el presidente—dijo el señor Álvarez—hablamos con ningún periodista, del mismo modo que no creo se diese aquí esa noticia, que por otra parte no me interesa averiguar cómo fué adquirida.

En cuanto a lo demás no le concede el vicepresidente la menor importancia.

PIDEN HERRAMIENTA PRES-TADA

Una Comisión de obreros de Grado, presidida por el alcalde, estuvo en la Diputación provincial a pedir que se les prestase la herramienta de trabajo necesaria a poder realizar las obras que se llevan a cabo en un camino del plan vecinal, el de Pruhua a la Montera, y que los Ayuntamientos quieren invertir la aportación que les corresponde para ir sosteniendo a los sin trabajo.

El vicepresidente ha dicho que, por su parte, no había inconveniente, pero que tenía que someterlo a la Comisión gestora provincial, acaso el mismo martes, a ver qué opinaba ésta, ya que se trata de un caso especial, que no tiene antecedentes en la Casa.

LOS PINTORES QUIEREN TRABAJAR DIEZ DIAS MAS

Los pintores que trabajan en el

mas se habrán enterado todos el objeto que tienen, no daremos curso a ninguna que no venga hecha por el interesado o por persona que lo hiciera a ruego de aquél. También advertimos a aquellos que dieron su firma y no aparece en estas columnas, que lo vuelvan a hacer, si lo desean, porque pudiera darse el caso de perderse algún papel con ellas.

(De nuestro corresponsal) SIGUE EL ENTUSIASMO

En todos los sitios de esta villa, no se habla de otro asunto más que del escrito recogiendo firmas, con el objeto de celebrar un referéndum para que los obreros decidan si han de reconocer la soberanía personal, o si, por el contrario, han de sostener el acuerdo de asambleas anteriores.

A los que nos preguntan donde se recogen firmas, hemos de decirles, que lo pueden hacer, presentándose a cualquiera de los primeros firmantes, que son los iniciadores de esta campaña, que según se va desarrollando, parece que está constituyendo un gran éxito, y pudiera muy bien salir de él la solución del conflicto.

En días sucesivos, iremos publicando las adhesiones que se reciben, con el objeto de tener al corriente de cuanto se cuanta se relacione con este importante asunto a nuestros numerosos lectores.

Hospital Provincial visitaron al vicepresidente de la Diputación para pedirle que se les autorice a estar diez días más trabajando, con el objeto de poder pintar unas galerías y zócalos en el Hospital, que están necesitados de pintura.

El Vicepresidente les contestó que el arquitecto debería presentar una propuesta en tal sentido, y que el martes se vería con todo cariño en la Comisión Gestora.

VISITAS ESCOLARES

Ochenta y cuatro niñas de las escuelas de Tremañes, en Gijón, acompañadas de sus respectivas profesoras, estuvieron en la Diputación, siendo recibidas por el Vicepresidente.

Este las obsequió particularmente.

Realizan estas niñas un viaje de estudios por una amplia zona de la provincia, y por la tarde continuaban a Trubia, Candamo y Avilés.

LAS BASES PARA LOS CURSOS DE ENFERMEROS

Según nos manifestó el señor Álvarez, van muy avanzadas las bases que han de regir para los concursos de enfermeros de la Beneficencia provincial, con vistas al nuevo Manicomio.

Dentro de breves días nos las facilitarán para público conocimiento, porque se quiere medir bien todos los inconvenientes que hubiere a fin de que se ajusten a las más indispensables exigencias.

UNA NOTA DEL COMITE DE HUELGA

Antoche recibimos en esta Redacción una nota del Comité de huelga en que se rectifica cuanto vimos afirmando los partidarios del "referéndum" para decidir sobre la huelga de los metalúrgicos. En esa nota, que por su extensión no podemos recoger en todas sus partes, se dice que en las notas citadas no se recoge la realidad del ambiente y se emplean maniobras contra el Comité y los directivos del Sindicato, de los que afirman que no hace más que cumplir los acuerdos de la mayoría.

También sostienen que no es cierto que no se permitía a cada uno expresarse libremente. Lo hacen según dice, en todas las ocasiones y sin molestia alguna por su parte.

Y terminan diciendo que los firmantes de los escritos han sido sorprendidos y coaccionados.

Colegio de Médicos

- Doctor R. Miyares**
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2703
- Julio R. Fontán**
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50.
- Leopoldo Escobedo**
Médico especialista
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108
- Valentín Fernández**
MÉDICO ESPECIALISTA
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50
- Guillermo López**
Médico-Director del Dispensario Antivenéreo
Piel - Veneréo - Sífilis
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88
- Luis F. Vega**
Médico Oculista
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º
Teléfono 1800.
- Doctor Alberto González**
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
- J. Pumarino**
Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta solamente los Jueves
Dr. Casal, 2, 1.º, derecha. Teléfono 2526
- Antonio Carrillo**
del Dispensario Oficial Antivenéreo
Enfermedades de la piel y sexuales
FRUELA, 18, 2.º
- Martínez Guisasola**
Médico del Hospital provincial
Medicina general, pulmones y corazón
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6
Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008
- M. RADIO E HIJO**
DENTISTAS
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-8-4
- Santiago Romero**
Médico Oculista
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8
Teléfono 24-02.—Oviedo
Consulta de 10 a 1.
- Luis Alvargonzález**
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7
Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON
Se construyen aparatos ortopédicos.
- José Fernández González**
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816
- Santiago Melón**
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA
Medicina interna sistema nervioso
Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1
- Bravo y Verdejo**
Practicantes de la Casa Socorro
M. Marina, núm. 3, 2.º Teléfono 2833
- R. LUNA VELA**
DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES
Especialista en Aparato Digestivo, nutrición, metabolismo y sangre.
Laboratorio de Anatomía Patológica, Biopsias, tumores, raspados, etc.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6.
Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 2203

¿Por Que Magia Obtiénese Esta Tez?

Los polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses con espuma de crema son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza. Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes, algo nuevo, distinto y mejor.

PARA MORENA o RUBIA

TOTALON

CASA BIBIANA • Fontán, 4
EMPEZÓ EL MONSTRUOSO BARATO
EL DIA 15 DE JULIO
Y SEGUIRA HASTA FIN DE MES
Todos los días nuevos saldos
HAGA PRONTO SU VISITA A
CASA BIBIANA - Fontán, 4

Lanetas y Colchonetas de MANUEL RODERO
COVADONGA, 5 y RUA, 18 - OVIEDO
Lanas lavadas 40 pesetas - Colchones confeccionados 15

NOTAS DEPORTIVAS

CITACION DEL "ESTRELLA ROJA"

Se convoca a todos los simpatizantes del "Estrella Roja", a una reunión para hoy viernes a las ocho de la noche, en Guillermo Estrada, 8, bajo, para tratar sobre el partido que jugará este equipo el domingo en Vetusta.—La Directiva.

En Nava UN PARTIDO

El próximo domingo se celebrará en el campo del Gorgoyu de ésta un partido entre el Nava F. C. y el Almandí F. C.

Promete resultar interesante este partido, que empezará a las tres y media de la tarde. Es muy probable que después de terminar de jugar haya fiesta en el campo si se llega a un acuerdo entre la directiva del equipo indígena y la banda de música que se quiere traer para amenizar tal fiesta.

El Nava se alimará así: Molinas; Nosti y Loredo; Pedro, Julio y Pepe; Germán, Zapatonas, Arocha, Zurdo y Rubio.

Este equipo reta al Lugones F. C. para el día 25 y al equipo de Colloito para el día 30, en ésta. Contesten por carta a Pedro Sánchez, Nava.

En San Claudio RETO

El Tarzán de La Lloral reta al "Sol de Gendín" para jugar el domingo en el campo de La Mortera. Se ruega que los jugadores no sean mayores de 15 años, y que contesten con urgencia al capitán, Santiago López.

En La Felguera UN GRAN PARTIDO

El martes, día 25, en La Barraza, gran encuentro entre los equipos Atlético del Norte, de Sama, y Estrella Polar, de La Felguera.

—La Estrella Polar reta al Republicano, de Tuilla, Herrerita y Siempre Adelante, de Sama.

DE BOLOS

YA EMPEZÓ LA AFICION EN OVIEDO

Nuestro amigo Pepe el Retreo tiene concertadas unas cuantas partidas para jugarlas en la bolera cubierta La Central para el domingo día 23, a las tres de la tarde, jugará en esta Bolera La Farra de Mierer, campeón de aquella zona.

Contra cuatro buenos elementos y Pepe el Retreo de Oviedo. Aficionados, a ver la partida cumbre de la temporada.

De colaboración La importación de carnes congeladas

Plausible y digna de todo elogio es la noble y viril campaña de LA VOZ DE ASTURIAS contra el Convenio con el Uruguay que permite la importación de carnes congeladas. Tratado injusto, arbitrario y atentatorio contra la mayor riqueza de Asturias, como es la ganadería, principal fuente de ingresos del infortunado labrador astur, arteria importantísima de su vida y de su familia.

Hace un año, y desde estas mismas columnas, nos ocupamos de la inexplicable baja del ganado, baja que aún persiste, poniendo de manifiesto la vida precaria y angustiosa, que por esta causa, arrastraba el pobre labrador, y hoy queremos también contribuir con nuestro grano de arena, sumándonos a la campaña de este periódico, por una disposición que tan gravemente lesiona a cuantiosos intereses, y sume en la miseria más espantosa a una clase digna y laboriosa, fuerte sostén de la mayor riqueza nacional, la agricultura, mercedora, por lo tanto, esta clase de la mayor consideración y ayuda; y lejos de ser así, por medio de un decreto abusivo, se la priva, no de un pedazo de pan, porque esto no está al alcance de sus medios económicos, se la priva de un pedazo de "borofia", harina de maíz, que ya no se come más que en la casa del labrador astur, y dentro de poco tiempo hasta esto ha de faltarle en su hogar. Y es, como dejamos dicho, el sostén de la columna donde gravita el mayor peso de la economía y crédito de la nación. ¡¡Qué anomalía!!

Ante el acuerdo de estudiar nuevamente el citado decreto o tratado comercial, concebimos una pequeña esperanza, que ante las poderosísimas razones que para ello existen, quedará sin efecto; pero nuestra esperanza quedó defraudada, por las manifestaciones del diputado socialista y miembro de la Comisión, señor Cabrera, pues en dichas manifestaciones, claramente dice, que a todo trance se llevará a efecto, a la par que censura la actitud "inadecuada", que así la cañía, de los diputados que, con un elevado concepto del deber, y con la energía que el caso requiere, se aprestan a la defensa de los intereses de sus electores, tan seriamente amenazados, adoptando para la defensa resiliaciones extremas.

Esta conducta noble y plausible contrasta con la del socialista Cabrera, que no obstante contar la organización a que pertenece con "Sindicatos de trabajadores de la Tierra", cuyos componentes son esos mismos labradores, que tanto empeño pone en llevarlos a la ruina más completa, en matarlos de hambre a ellos y a sus hijos.

Serán interesantísimos los argumentos que expondrán los directivos de los Sindicatos Agrícolas Socialistas para justificar esta injustificable conducta, cuando sus afilados, los labradores, escuchan con creciente interés, y reservada amplia satisfacción, porque no les creemos tan ignorantes y tan serviles que así se le hagan, aunque la conducta a seguir sería otra más radical. Tarea árdua es para los directivos, el desvirtuar hechos consumados y tan elocuentísimos.

El Convenio en cuestión, tal vez algo modificado, se llevará a efecto, no hay que dudarlo, porque así lo quieren los señores socialistas, salvo que los señores diputados persistan en su actitud, y entonces vamos a ver quién lleva el gato al agua.

No deben admitir modificaciones, o todo o nada, maniobras y trapisondas no; el grifo abierto o cerrado, porque a mitad de llave pasarían, no los trece millones de toneladas que se señalan en el tratado, sino todos los que les diera la gana, porque a estos abusos se prestan estas concesiones. Nada de modificaciones, de favores a medias; o todo o nada, repetimos.

Y hemos hablado de favores y no hay tales es un acto de justicia al cual tiene perfectísimo derecho el labrador, y todo lo que no sea así es un atropello ineficaz e inaudito.

Trademar.

JUDICIALES

UNA CAUSA POR LESIONES

Ayer se celebró en la Audiencia una causa por lesiones contra Secundino Martínez, a quien se acusa de haber causado lesiones a su vecino Bienvenido Areces.

Según relata el fiscal, los hechos ocurrieron el 2 de Junio de 1932.

En Rosellón, del término municipal de Sieno, al salir de una escuela nocturna un tal Marino y Bienvenido, maltrataron a un hermano del procesado llamado José.

Como estos malos tratos fueron vistos por Secundino, éste se acercó al grupo que formaban éstos y al pretender defender a su hermano, Bienvenido sacó una navaja y luego hizo uso de un palo, con el que agredió a Secundino. Entonces éste sacó una pistola que tenía e hizo un disparo, que alcanzó el brazo del Bienvenido.

Ayer el procesado, aparte de alegar la defensa de su hermano, expuso la razón de que no hizo el disparo con intención de herir, sino para meter miedo.

El procesado cuenta 18 años y los que también declaran tienen la misma edad próximamente; a excepción de José, hermano del procesado, que tiene muchos menos. Acusó el abogado fiscal señor Mier

PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

LA ASAMBLEA ECONOMICA SOCIAL

Entre las conclusiones aprobadas figura la de pedir la inmediata reforma de los Jurados mixtos

Madrid.—Hoy terminó sus trabajos la Asamblea Económica Social.

Por aclamación fueron aprobadas las conclusiones que han de ser elevadas al Gobierno, las cuales fueron propuestas por la Mesa después de intervenir varios oradores.

Entre las conclusiones que se elevan a los Poderes públicos figuran las de pedir la inmediata reforma de los Jurados Mixtos y la creación de otros nuevos organismos desligados de toda

función inspectora, judicial y de imposición de sanciones.

También se pide que los recursos contra los acuerdos de los Jurados Mixtos no sean resueltos por el ministerio del Trabajo, sino por órganos de carácter judicial con los previos asesoramientos técnicos y económicos que se consideren indispensables.

Figuran asimismo otras conclusiones de interés para las clases representadas en la Asamblea.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

¿Qué hay del proyectado Concurso de ganados para San Mateo?

Hace tiempo que nada se dice del proyectado concurso de ganado que se preparaba con motivo de las fiestas de San Mateo.

Se está diciendo a diario que éste es un país eminentemente ganadero, confirma estas manifestaciones el director general de Pecuaria, señor Ruf Codina y cuantos vienen hablando de nuestra riqueza ganadera estos días, con motivo del Tratado con Uruguay, y sin embargo, el Ayuntamiento de Oviedo tiene abandonado este proyecto, que, a juzgar por las frases del señor Miaja, ya era una realidad.

Por lo menos no tenemos cuenta que se haya reunido la Comisión de Industria y Comercio para tratar nada a este fin; no se han hecho programas ni se ha hecho plan alguno en serio.

Por lo visto se cree que con la visita al presidente de la Diputación para obtener la ayuda económica y Vigil Escalera, que sostuvo la acusación en todas sus partes.

La defensa, a cargo del Sr. Blanco de Tapia, pidió la absolución, alegando que su defendido obró en legítima defensa.

El juicio quedó concluido y pendiente de sentencia.

El fiscal pedía para el procesado la pena de dos meses y un día de arresto menor.

UNA CAUSA POR TENENCIA ILICITA

También se celebró la vista de una causa por tenencia ilícita de armas.

Por este delito era acusado Amador Rodríguez.

Estaba encargado de la defensa el letrado don Alfonso Muñoz de Diego, que negó que fuese su patrocinado responsable del delito que se le atribuye.

NO HAY SEÑALAMIENTOS

Para hoy la Sala de vacaciones no ha hecho señalamiento alguno.

micas que siempre ofrece el organismo provincial a estos concursos, ya era bastante.

Y no es así. Esto, en primer lugar, hay que sentirlo y después trá bajando y molestarse por que se lleve a efecto; hay que sentir interés por los problemas de alguna importancia y por lo que advertimos, aquellas cuestiones que puedan exigir alguna atención se les ocha tierra o se deja transcurrir el tiempo para poder decir que ya es tarde y que no es posible en tan corto plazo hacer una cosa bien.

Así ocurrió el año pasado y así, por lo que estamos observando, ocurrirá éste.

¿Verdad, señores concejales? EL ALCALDE NO TENIA NADA PARA INFORMAR A LA PRENSA

Cuando hablamos con el señor Martín ayer por la mañana, éste nos dijo que no tenía noticias de interés para la Prensa.

Le preguntamos sobre el abastecimiento de aguas a Colloito y nos contestó que todo estaba arreglado.

Terminó diciéndonos que había recibido varias visitas, pero todas ellas de asuntos de poco interés.

PARA LA SESION DE HOY

En el orden del día para la sesión de hoy, además de los asuntos de carácter ordinario, figura la petición de aumento de renta a la maestra de la escuela de Colloito, que le abona la mitad de la renta.

Una solicitud del baritonos señor Grandá para continuar sus estudios de canto, que se le concedan 500 pesetas; las obras de la escuela de Bendones, que importan 145 pesetas.

Emplazamiento del horno crematorio del viejo Matadero.

Expropiación de las casas para el ensanche de la calle de Azcárraga. Moción del señor Martín sobre incautación de los cementerios parroquiales.

Viaje de un representante municipal a la inauguración de la Casa de Asturias en León.

Sobre asistencia a la asamblea provincial para tratar del Convenio con el Uruguay.



TODO LO QUE VIVE

brilla y triunfa, lo que apasiona, lo que deleita, lo que instruye tiene un comentario ágil y ecuanime en la popularísima

crónica

la revista amena por excelencia que se publica todos los domingos.

25 CENTIMOS

EMPLAZAR

REPRESENTANTES para la venta de ESCOPETAS BICICLETAS

ARMAS CORTAS Se desean en todas las poblaciones. Las solicitudes acompañadas de referencias dirijanse a la Fábrica de Hijos de J. B. Arrizabalaga EL BAR (Gulpúzcoa)



AUTOMOVILISTA
Compre las cubiertas en LA CASA DE LOS NEUMATICOS con los mayores descuentos. Michelin, Goodrich, Nacional Pirelli. DESDE ESTA FECHA hará un regalo a todos mis clientes con cada cubierta que me compren. Exclusiva del RECAUCHADO R. O. L. de San Sebastián **OSL SUAREZ** C/ DE JAZ, 6 - TELEFONO 4155 - OVIEDO (Frente a La Voz de Asturias)

Sucesos locales

EN LA PLAZA DEL PESCADO SE LLEVAN LOS DINEROS DE LAS VENDEDORAS

Ayer se presentó en la Comisaría Encarnación González González, de 50 años de edad, vendedora de pescado, que tiene el puesto en la plaza de los Trascorralles, y ha dicho que le habían llevado sesenta pesetas en monedas de cinco que guardaba en un bote de conservas.

Cree que la sustracción la han llevado a cabo mientras ella se separaría del puesto para cualquier asunto, y que la fauna se la han hecho también hace días a otra compañera.

Lo que se ve es que los autores de estos robos conocen bien las cosas tumbres de las vendedoras de pescado, y hasta puede que no sean sospechosos, por cuanto que podrían verlos de otros puestos, y no los ven.

LE QUIEREN MATAR CUANDO IBA EN AUTO

José Vigil Alonso, de 35 años, vigilante de minas en Tudela de Veguín, denunció a Ramón Allvarez y a un hermano de éste, porque según dice, cuando iba el denunciante en el automóvil de línea, al llegar a San Lázaro, le quisieron matar, esgrimiendo Ramón una navaja barbera y su hermano otro objeto, que no apreció por el aceleramiento con que descendió del coche para refugiarse en casa de Céfero "El Manteguero", que tuvo que cerrar la puerta para evitar que entrasen aquellos dos hermanos, sus perseguidores, y le mataran.

No sabe por qué quieren matarle, ya que no ha tenido con ellos relación alguna.

FERNANDEZ Y GONZALEZ, DETENIDO

No es el fecundo novelista folletinesco, que ese desapareció hace tiempo de entre los mortales, sino un vendedor de patatas que le tiró la cesta a un "colega" en el Campo de San Francisco. Avelino Barros se llama el agredido y dice que los desperfectos causados ascienden a cinco pesetas y quince más, producto de la venta del día, que ha perdido.

Los guardias que detuvieron a César Fernández González, se quejan de que éste les insultó y les desobedeció.

REMEDIOS NO QUISO MATAR A NADIE

Remedios Patallo, a quien habían acusado ayer de querer matar a la amante de su esposo, niega terminantemente ese extremo, así como el que haya penetrado en la casa

GUIA INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Declarada de utilidad por el PATRONATO NACIONAL DE TURISMO Y EL C. N. T. DE PORTUGAL

La obra consta de:

- LA GUIA** - Contiene una mina de información de rigurosa precisión y al día sobre todo lo que es de interés y necesita saber el automovilista estando de viaje o excursión. Ptas. 1200
- 14 MAPAS ESTILO AVIACION** - Abarcan todas las carreteras y caminos de España por secciones separadas. Un sistema patentado permite hallar instantáneamente la región que se recorra y tenerla a lo visto ante el volante. Cada mapa Ptas. 200
- EL PORTAMAPAS**, estuche transparente que admite un mapa plegado en el sentido que se quiera Ptas. 200

Pídala, examínala en las buenas librerías, tiendas de accesorios y garages, o bien en "Publicitas" S. A. Gil de Jaz, 5 OVIEDO

crónica

la revista amena por excelencia que se publica todos los domingos.

25 CENTIMOS

EMPLAZAR

REPRESENTANTES para la venta de ESCOPETAS BICICLETAS ARMAS CORTAS

Se desean en todas las poblaciones. Las solicitudes acompañadas de referencias dirijanse a la Fábrica de Hijos de J. B. Arrizabalaga EL BAR (Gulpúzcoa)

GUIA INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Comprela en una de nuestras y facil consulta

EN DEFENSA DE LA GANADERIA ASTURIANA

Ante los pequeños beneficios que podría reportar el Convenio con el Uruguay, no puede sacrificarse toda nuestra riqueza ganadera nacional y de modo especial la de Asturias

¡UN POCO MAS DE ENTUSIASMO!

Se acerca la fecha en que ha de celebrarse la Asamblea ganadera en la Diputación, y ya que la Corporación oficial no le da ningún aire, como si hubiera de ir a ella con desgana y molestia, vamos a seguir dándonoslo nosotros; primero, porque a ello nos instan diversas entidades interesadas, como la de la Sociedad de Labradores de Salas, la de Forcinas, etcétera, y segundo, porque creemos de nuestro deber permanecer en la brecha hasta que el problema se resuelva favorable o desfavorablemente. Repetimos que todavía no nos hacemos muchas ilusiones de que el peligro se haya despejado. El peligro está latente desde el momento en que el partido socialista, de acuerdo con los aceiteros andaluces, pugnan porque el Convenio sea llevado cuanto antes a las Cortes y aprobado, con todas las consecuencias desastrosas para Asturias.

Decía el presidente de la Diputación, señor Peña, que el peligro no está en las carnes congeladas, que por ser de inferior calidad no pueden competir con las nuestras; sino en la carne en vivo; pero persona tan inteligente como el señor Chacón ha dicho en estas mismas columnas que carne en vivo no viene de América, sino carnes congeladas que representan menor peso y más fácil salida. Ciertamente que las carnes congeladas son de inferior calidad, pues desde el momento en que pierden sus elementos vitalizadores como consecuencia de la congelación, más que carne es estopa. Pero si se pone en Oviedo a dos pesetas el kilo o tal vez menos, ¿cuántos miles de familias modestas no se verán en el caso de adquirirla? ¿Y qué otra cosa que carnes congeladas se utilizarán en los embutidos?

Así, pues, por cualquier lado que se mire la cuestión, el resultado no puede ser más que el desastre económico para nuestra ganadería, que se vendrá por los suelos, impotente para luchar con unos precios ruinosos. Como esto llega a la entraña de nuestros labradores, que no cuentan con otro patrimonio que sus míseros ganados, ¿cómo puede maravillarse que pongan el grito en el cielo y acudan a quien puede ayudarles si en ello les va su misma vida? Por esta razón quisiéramos ver un poco más de entusiasmo en nuestra Diputación, ya que le ha cabido la suerte (como tal queremos considerarla) de ser ella la que haya de adoptar una actitud gallarda en defensa de los intereses que viene obligada a salvaguardar. Pues si para esto no sirven nuestros diputados provinciales, ¿para qué los queremos? La actitud hay que mostrarlas cuando llega la ocasión. Los cargos no deben servir para darse importancia con ellos, sino para llevarlos como son. Todo cargo es una "carga", y como tal hay que tomarlo, sabiendo dar el pecho en los momentos difíciles... aunque éste no lo sea; pues no creemos que nadie anteponga su interés político al de la región que representa.

Póngase, pues, un poco de calor para que la próxima Asamblea sea lo que debe ser: una actitud decidida y permanente en pro de los intereses ganaderos de Asturias.

Dónde está el interés nacional

Ayer hablamos con una de las personas más enteradas de Asturias en cuestiones ganaderas. Hombre de tanta cultura como modestia, sólo nos rogó que no figurase su nombre en la información.

—Mi nombre no tiene ningún interés—nos dijo—; lo esencial reside en la defensa de nuestra ganadería, que con tanto empeño y tesón está haciendo LA VOZ DE ASTURIAS. Y como el problema es vastísimo, sólo quiero fijarme en un punto que dicho periódico desarrollaba días pasados y que luego he visto ha sido confirmado por persona tan competente como el señor Chacón.

—¿A qué se refiere usted?
—Me refiero a la falsa creencia de que el interés aceitero es el nacional y el de la ganadería el regional. No y no. Es un falso espejismo. Ustedes es-

taban en lo firme cuando decían lo contrario.

—Nosotros nos referíamos a la Nota publicada por el Comité ejecutivo provincial de la Agrupación radical socialista; Nota en otros aspectos bien orientada.

—En efecto; yo también la leí, y enseguida me di cuenta del error en que había incurrido, desde luego con la mejor intención. La riqueza ganadera es por la amplitud de su distribución geográfica; por los intereses que representa y por los millones de personas a quienes afecta, infinitamente más grande que la aceitera. Pero no es esto solo. Cuando nos referimos a la riqueza aceitera hay que ver solamente el grupo de exportadores; una docena de personas; dos docenas, cincuenta si usted quiere. En cambio, tratándose del ganado hay que ver a mi-

llares de familias que venden sus terneros para poder vivir; millares de familias que no tienen más hacienda que su prado y el ganado que del prado vive.

—Pero no es eso solo, sino que en poco o en mucho, todas las provincias españolas son ganaderas.

—¡Claro! ¡Como que es la riqueza más distribuida por el suelo nacional! Ciertamente el perjuicio a quien más afecta es al Norte; pero también toda Castilla se resentiría de los efectos del Tratado con el Uruguay. Así, pues, cuando se diga que el interés nacional debe prosperar sobre el comarcal, digamos todos que sí, que es cierto; para añadir a renglón seguido que el nacional es el ganadero.

—¡Conformes!
—Aún hay más. Usted sabe que el diputado socialista Cabrera, que forma parte del Consejo de Estado y es uno de los más fervorosos defensores del Tratado, tomaba los datos de exportación al Uruguay correspondientes a 1930. Y luego ha tenido que reconocer que en esos datos había un error, en más, de doce millones.

—Evidente. Por eso decíamos nosotros el otro día que cuando se hablaba de que los aceiteros exportarían al Uruguay por valor de 27 millones, dijimos que la cifra era un formidable absurdo y que a la hora de la verdad habría que rebajarla en más de la mitad.

—Quedémonos en diez o doce millones; y ahora dígame usted si por esta cantidad vamos a sacrificar toda nuestra riqueza ganadera nacional. Porque ya está usted viendo que la Argentina pide también un Tratado de

comercio para introducir en España y sus carnes. Y con esa fácil acogida que desde el Ministerio de Estado hay para todo lo extranjero, ¿no es para echarse a temblar?

—Desde luego,

—En resumen, la cuestión hay que plantearla así: El Uruguay no tiene más allá de millón y medio de habitantes, y en cambio tiene 190.000 kilómetros cuadrados de extensión, la mayor parte terreno feracísimo con pastos fuertes donde el ganado se multiplica como aquí el helecho. Puesto el Uruguay a inundarnos de ganado, puede hacerlo perfectamente, destruyendo en Asturias unos trescientos millones de pesetas en ganado, leche y derivados, a cuenta de diez millones que se llevarían los aceiteros. Y lo mismo que en Asturias ocurriría en Galicia, Santander, las Vascongadas y parte de Castilla. Ahora ¡dígame usted dónde está el interés nacional y dónde el comarcal!

Palabras sensatas para quien quiera entenderlas.

Nuevos estímulos

La Asociación de Labradores del concejo de Salas nos dice:

"En nombre de esta Sociedad, con más de mil afiliados, y como Secretario de la misma, cúmplame felicitar a LA VOZ DE ASTURIAS y a su director por tan noble como gallarda campaña que desde las columnas de ese gran rotativo viene haciendo en defensa de los intereses ganaderos de nuestra región, e instamos a esa dirección para que continúe tan justa defensa.—Manuel López."

Desde Pola de Siero

Sensible accidente a un niño por el disparo de una pistola

(De nuestro corresponsal)

El niño de ocho años, Manolito Zaballa, hijo del matrimonio de Pola de Siero, Eloy Zaballa y Sofía Camino, fué víctima de un accidente en el día de ayer.

Se encontraba jugando con otro niño de su edad, el que tenía en las manos una pistola, la cual se disparó, y el proyectil alcanzó a Manolito en el brazo derecho. Inmediatamente se le recogió en un automovil y se le trasladó a un Sanatorio de Oviedo, en el que se procedió a la extracción del proyectil. Después de esta operación, y hallándose el niño en relativo buen estado, fué conducido seguidamente al domicilio de sus padres, los que sufrieron la impresión que es de suponer al tener noticia del accidente, no grave, por fortuna.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador afirma que no ha recibido el oficio de huelga de los obreros de la fábrica de Trubia

HUELGA EN LAS MINAS DE SOLVAY Y COMPANIA

El gobernador nos dijo ayer que en una mina de la empresa Solvay y Compañía, de Lieres, se habían declarado en huelga doscientos cincuenta obreros por solidaridad con unos compañeros a los que se impuso un castigo.

Quedaron 17 hombres para la conservación del interior y 24 en el exterior.

EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE TRUBIA

Le hemos preguntado al gobernador por el conflicto de la Fábrica de Trubia, y nos dijo que, oficialmente, aun no había recibido el oficio de huelga.

LOS QUINTOS DE CABRALES

Ayer se presentaron en el Gobierno civil unos cuantos mozos de los que recientemente entraron en suerte en el Ayuntamiento de Cabrales, porque han recibido órdenes del Ministerio de la Guerra para que pasen a Oviedo a tallarse; pero como eso cuesta dinero y ellos no pueden hacer sacrificios económicos, y menos no siendo culpables de lo que ocurre en el Ayuntamiento a que pertenecen, quieren que el gobernador intervenga para solucionar el problema que se plantea a los cincuenta mozos que esperan ser tallados.

Además manifestaron que ellos no habían reconocido la personalidad del alcalde, porque estaba dimitido hacía tiempo y el Ayuntamiento cerrado ya hace diez meses.

QUIEREN IR A TRABAJAR A LASTRES

Un grupo de obreros parados de

Oviedo visitaron al gobernador para rogarle que vea si es posible que se les dé trabajo en las obras del puerto de Lastres.

DE UN CONFLICTO EN UNA FABRICA DE SIDRA

Con el gobernador estuvo un representante de la empresa "Sidra Cima" y un grupo de obreros, que hablaron con el señor Echeverría sobre el ingreso al trabajo de éstas.

El gobernador dijo que había pedido una relación de los obreros y antigüedad de los mismos, para sujetarse a la ley.

UN OBRERO MUERTO

Al gobernador le han llamado por teléfono a última hora de la tarde desde Tapia, para comunicarle que a causa de un desprendimiento de tierras en unas obras, había quedado sepultado un hombre y que, contra todos los esfuerzos realizados para salvarle, había perecido.

Desconocía el gobernador el nombre de la víctima, así como otras particularidades del suceso.

YA TRABAJAN EN SOLVAY

El conflicto de las minas de Solvay quedó solucionado, puesto que afortunadamente se ha llegado a un arreglo y los obreros volvieron al trabajo.

LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE MIERES

Para hoy por la tarde tiene citados el gobernador al alcalde y a la Comisión de empleados municipales del Ayuntamiento de Mieres, para ver si se trata de las reclamaciones que dichos funcionarios tienen presentadas.

LA INAUGURACION DE LA CASA DE ASTURIAS EN LEON

Habrà tren especial el próximo domingo, admitiéndose la solicitud de billetes hasta mañana a las siete de la tarde

La Comisión organizadora de la fiesta que habrá el domingo en León con motivo de la inauguración de la Casa de Asturias, continúa sin descanso sus trabajos y está segura de que nuestra provincia ha de aportar un gran contingente de entusiastas que irán a confraternizar con los paisanos que residen en la capital castellana, al mismo tiempo que en ventajosísimas condiciones pueden realizar una preciosa excursión.

Ayer se llegó a decir si no habría tren especial por no cubrirse totalmente las plazas, pero esto no es cierto, ya que por el contrario el pedido de billetes aumenta, especialmente en Gijón, pudiéndose asegurar que en el convoy de los astu-

rianos irán a León varios centenares.

Hoy y mañana, hasta las siete de la tarde, continúan despachándose billetes en los sitios ya indicados, o sea en Oviedo, en el Orfeón Ovetense, Peluquería Escottet, "Bar Cabal", Centro Castellano y Café Cervantes, donde también se expenden las tarjetas para el banquete para aquel que desee concurrir al mismo.

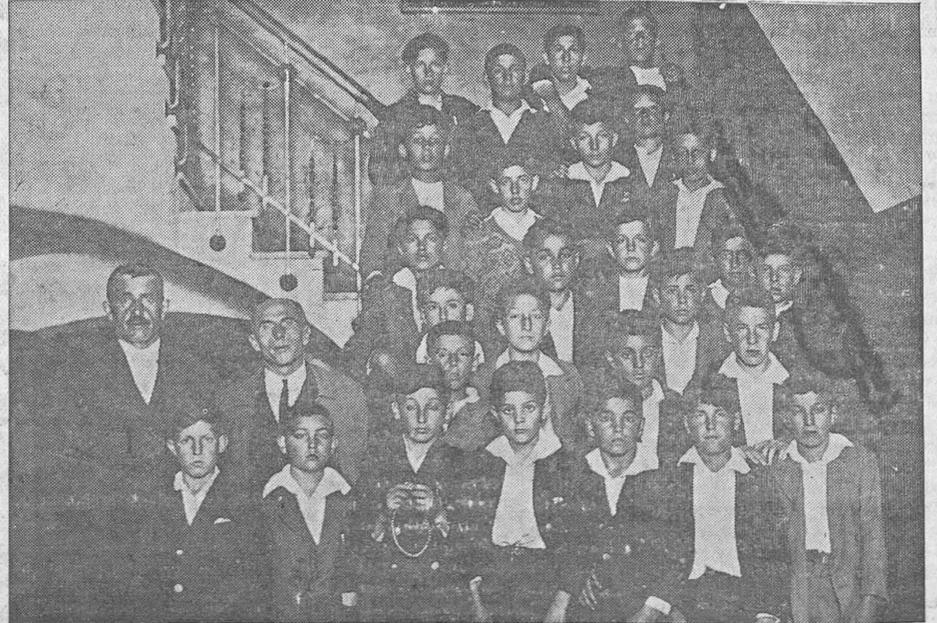
Mañana daremos las horas de salida y regreso del tren especial, así como otros interesantes detalles.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"



SIMPATICA VISITA.—Grupos de alumnos de las diversas escuelas del concejo de Riosa, que con sus profesores realizaron una excursión e incluyeron en el itinerario su visita a "La Voz de Asturias"



EXCURSIONES ESCOLARES.—Grupo de niños de la escuela de Pillarno (Castrillón) que con su profesor visitaron recientemente nuestros talleres, haciendo un alto en la bonita excursión realizada por los aplicados alumnos.